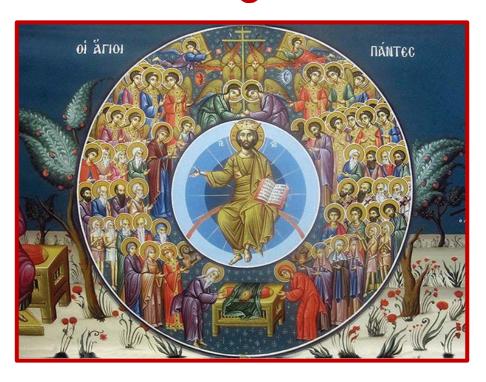
الأحَد الأوّل بعد العنصرة

أَحَلُ جَميع القِدِّيسِين



صلاة السحر

الأحد ١٥ حزيران ٢٠٢٥

صلاة السحر

المطلع

الكاهن: تباركَ إِلْهُناكلَّ حين. الآنَ وَكُلَّ أُوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرين

الخورس: آمين

المتقدم: المجدُ لَكَ يا إِلْهَنا. المجدُ لك

أَيُّهَا المَلِكُ السَّماويُّ المُعَزِّي. روحُ الحقِّ الحاضرُ في كُلِّ مكان. والمالئ الكُلّ. كنزُ الصالحاتِ وَواهبُ الحياة. هَلُمَّ وٱسكُنْ فينا. وطَهِّرْنا مِن كلِّ دَنس. وخلِّصْ أَيُّهَا الصالِحُ نُفُوسَنا

القارئ (ينحني ثلاثًا قائلاً): قدّوسٌ الله. قدّوسٌ القويّ. قدوسٌ الذي لا يموتُ. أرحمنا (ثلاثًا)

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُس

الآنَ وَكُلَّ اوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرين. آمين

أَيُّهَا الثالوثُ القُدُّوسُ ٱرحَمْنا. يا ربُّ ٱغفِرْ خطايانا. يا سيِّدُ تجاوَزْ عن آثامِنا. يا قُدُّوسُ ٱفتَقِدْنا وٱشفِ أَسْقامَنا. من أجلِ ٱسمِكَ

يا ربُّ ٱرحَمْ (ثلاثًا)

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوْحِ القُدُس

الآنَ وَكُلَّ أُوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرين. آمين

أبانا الذي في السَّماوات. لِيتقدَّسِ ٱسمُّكَ. لِيأْتِ ملكوتُكَ. لِتكُنْ مَشيئتُكَ كما في السماءِ كَذَٰلكَ على الأَرض. أعطِنا حُبزَنا كَفَافَ يَوْمِنا. وآغفِرْ لنا خطايانا. كما في السماءِ كذَٰلكَ على الأَرض. أعطِنا حُبزَنا كَفَافَ يَوْمِنا. وآغفِرْ لنا خطايانا. كما نَغْفِرُ نحنُ لِمَنْ أَساءَ إِلينا. ولا تُدخِلْنَا في التَّجارب. لَكنْ نَجِّنا مِنَ الشِّرِير كما نَغْفِرُ نحنُ لِمَنْ أَساءَ إِلينا. ولا تُدخِلْنَا في التَّجارب. لَكنْ نَجِّنا مِنَ الشِّرِير الكاهن: لأَنَّ لكَ المُلكَ والقُدرةَ والمجد. أيُّها الآبُ والابنُ والرُّوحُ القُدُس. الآنَ وكُلَّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرين

القارئ: آمين. بأسم الربّ. بارِكْ يا أُب

الكاهن: المجدُ للثَّالوثِ القُدُّوسِ الواحِدِ في الجوهر. المُحيِي غيرِ المُنقَسِم. كُلَّ حينِ. الآنَ وكلَّ أَوانٍ وإِلى دَهْرِ الدَّاهِرين

القارئ: آمين

المتقدّم: المجدُ للهِ في العُلى. وعلى الأَرْضِ السلام. وفي الناسِ المَسرَّة (ثلاثًا) يا ربُّ ٱفتَحْ شَفَتَيَّ. فَيُذيعَ فمي تسبيحَكَ (مرّتين)

المزامير السحرية الستة المزمور ٣ (ثقة بالله بطولية)

يا ربّ. لماذا كَثُرَ مُضايقِيَّ؟ كثيرونَ يقومون عليَّ كثيرون يقومون عليَّ كثيرون يقولونَ لنَفسي: لا خلاصَ لهُ بإلهِهِ وأَنتَ يا ربُّ عاضدي. مَجدي ورافعُ رأسي بصَوتي إلى الربِّ صرختُ. فأستجابَني مِن جبَلِ قُدسِهِ أَنا ٱضَّجعتُ ونِمتُ ثمَّ ٱستيقَظتُ. لأنَّ الربَّ يَعضُدُني

لا أخافُ مِن رِبواتِ الشعبِ المُصطفَّةِ عليَّ مِن حَولي. قُمْ يا ربُّ وخلِّصْني يا إلهٰي

لأَنكَ ضَربْتَ جميعَ المُعادينَ لي بلا سبَب. هتمتَ أسنانَ الخطأة للربِّ الخلاص. وعلى شعبِكَ بركتُكَ

ونُعيد: أَنا ٱضَّجعْتُ وَنِمتُ ثُمَّ ٱستيقَظْتُ. لأنَّ الربَّ يَعضُدُني

المزمور ٣٧ (إستغاثة مريض مرذول ومضايق بسبب خطاياه)

يا رَبُّ لا توبِّخْني بِسُخطِكَ. ولا تؤدِّبْني بغضَبِكَ فإِنَّ سِهامَكَ قد نَشِبَتْ فيَّ. ويدَكَ تَقُلَتْ عليَّ

ليسَ بجَسَدي صِحَّةٌ مِن قِبَلِ غضَبِكَ. ولا لِعظامي سلامةٌ مِن قِبَلِ خَطاياي

لأَنَّ مَآثمي قد جاوَزَتْ رأسي. كحِمْلٍ ثقيلٍ قد ثَقْلَتْ عليَّ

قد أُنتنتْ جراحاتي وقاحتْ مِن قَبَلِ جهالتي

شقِيتُ وٱنحنَيتُ إلى الغاية. ومشَيتُ كئيبًا النهارَ كلَّهُ

إِنَّ كُليَتِيَّ قدِ ٱمتَلاَّتا ٱحتراقًا. وليس بجسدي صِحَّة

حَدِرْتُ وٱنسحَقْتُ إلى الغاية. كنتُ أَزَأَرُ مِن زَفيرِ قلبي

يا ربّ. إنَّ بُغيَتِي كلُّها أَمامَكَ. وتنهُّدي غيرُ خَفيِّ عليكَ

حَفَقَ قلبي وفارقَتْني قوَّتي. حتى نورُ عينيٌّ لم يَبقَ معي

أُحبَّائي وأَقربائي وَقَفوا متنحِّين. وأَقاربي وَقَفوا عَن بُعد

وكانَ طالِبو نفسي يُعنِّفونَني. والمُلتمِسونَ ليَ الشرورَ يتكلَّمونَ بالأباطيلِ ويَهُذُّونَ بالمكايِد

أَمَّا أَنا فكأصمَّ لا يَسمَع. وكأخرسَ لا يَفتحُ فاه وصرتُ كإنسانٍ لا يَسمع. ولا في فمِهِ تَبكيت لأَني إِياكَ رجوتُ يا ربّ. وأَنتَ تُجيبُ أَيُّها الربُّ إلهي لأَني قلتُ لا يَشمَتْ بي أَعدائي. وقد تعظَّموا بالكلامِ عليَّ عندما زلَّتْ قَدَماي لأَني قريبٌ مِنَ الزَّلَلِ. وَوَجَعِي أَمامي كلَّ حين لأَنِي أَنا أَعتَرفُ بإِثمي. وأَقلَقُ لخطيئتي أَمَّا أَعدائي فأحياءٌ قد قَوُوا عليَّ. ومُبغضيَّ ظُلمًا قد كثُروا والذينَ جازَوني عن الخيرِ بالشرّ. طعنوا فيَّ لأَجل ٱتّباعى لِلصَّلاح لا تَترُكْنِي أَيُّها الربُّ إلهي. لا تَتباعَدْ عني بادِرْ إلى إِغاثَتِي. أَيُّها الربُّ إِلٰهُ خلاصي ونُعيد: لا تَتَرَّكْنِي أَيُّها الربُّ إلهي. لا تَتباعَدْ عني

بادِرْ إلى إِغاثَتي. أَيُّها الربُّ إلهُ خلاصي

المزمور ٦٢ (مزمور الشوق إلى الله)

أَللُّهُمَّ إِلْهِي. إِليكَ أَبتكِر

عطِشَتْ إِليكَ نفسي. كُمْ ظَمِئ إِليكَ جَسَدي! في أَرْضٍ مُقْفِرَةٍ لا مسلَكَ فيها ولا ماء

هٰكذا مَثَلْتُ لديكَ في القُدس. لأرى قدرتَكَ ومجدَكَ لأَنَّ رَحْمَتَكَ أَفضَلُ مِنَ الحياة. شَفَتايَ تسبِّحانِكَ لأَنَّ رَحْمَتَكَ أَفضَلُ مِنَ الحياة. شَفَتايَ تسبِّحانِكَ

هٰكذا أُبارِكُكَ في حياتي. وبٱسمِكَ أَرفعُ يديَّ

ليتَ نفسي تمتلئ كما مِن شَحْمٍ ودَسَم. فيُسبِّحَ فمي بشفاهِ الابتهاج إِنْ ذَكَرَتُكَ على مَضجَعى. هذَذتُ بكَ في الهَجَعات

لأَنَّكَ صِرتَ لِي عونًا. وتحتَ سِتْرِ جَناحيكَ أَبتهِج

كَلِفَتْ نفسى بأتِّباعِكَ. ويمينُكَ عضدَتني

أَمَّا أُولِئِكَ فقدِ ٱلتمسوا نفسي عبثًا. وسيَدخلونَ إلى أسافلِ الأرض ويُدفعونَ إلى أيدي السَّيف. ويكونونَ نصيبًا للثَّعالب

وأُمَّا الملكُ فيفرحُ بالله. وكلُّ مَن يَحلِفُ بهِ يُمتدَح. لأَنَّ أفواهَ الناطقينَ بالجَور تُستدّ

ونُعيد: هذَذْتُ بكَ في الهَجعات. لأنكَ صِرتَ لي عَونًا وتحتَ سِترِ جناحَيكَ أبتهِج

كَلِفَتْ نفسى بٱتِّباعِكَ. ويمينُكَ عضَدَتني

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُس

الآنَ وَكُلَّ أُوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرين. آمين

هلِّلُويا. هلِّلُويا. هلِّلُويا. الجِدُ لكَ يا ألله (ثلاثًا)

يا ربُّ ٱرحَمْ (ثلاثًا)

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوجِ القُدُس

* * *

الآنَ وَكُلَّ أُوانٍ وإِلى دَهْرِ الدَّاهِرِين. آمين

المزمور ۸۷ (استغاثة مریض مُهمَل)

أَيُّهَا الربُّ إِلَّهُ خلاصي. في النهارِ صرَخْتُ وفي اللَّيل أَمامَكَ

لتَبْلُغْ صلاتي أمامَكَ. أمِلْ أُذْنَكَ إلى تضرُّعي فإِنَّ نفسى قد آمتلاَّتْ مِنَ الشُّرورِ. وحَياتي دَنَتْ مِنَ الجحيم حُسبتُ معَ المُنحدِرينَ في الجُبّ. صِرْتُ مثلَ إِنسانٍ مخذول. حرًّا بينَ الأُموات مثلَ الجُرحي الرُقودِ في القبور. الذينَ لا تَذكُرُهمْ بعد. وهمْ عن يدِكَ مُقصَون جعلوبي في الجُبّ الأسفل. في الظُّلُماتِ وظلّ الموت على ٱستقر شخطُك. أَثرْت على جميع زوابِعكَ أَبعدتَ عنى معارفي. جعلوني لَهُمْ رِجسًا قد أُغلِقَ على قما أُخرج. ذابتْ عيناي منَ البُؤس صرختُ إليكَ يا ربُّ النهارَ كلَّهُ. بَسَطتُ إليكَ يديَّ أَلِلاَّمَوَاتِ تَصنعُ المُعجزات؟ أَم هُمْ يَقومونَ فيَعترفونَ لكَ؟ أَفِي القَبر يُحدَّثُ برحمتِكَ. وبحقِّكَ في الجحيم؟ أَتُعرَفُ فِي الظُّلمةِ مُعجِزاتُكَ. وفي أَرْضِ النِّسيانِ عدلُكَ؟ وأنا إليكَ يا ربُّ صرَحْتُ. بالغَداةِ صلاتي تُبادِرُ إليكَ لماذا يا ربُّ تُقصى نفسى. وتَصرِفُ وجهَكَ عني؟ بائسٌ أَنا وفي العَناءِ مُنذُ حداثَتي. وبعدَ ٱرتفاعي ذُلِّلتُ وتحيَّرتُ جازَ عليَّ غضبُكَ. وأَهوَالُكَ أَقلقَتْني أَحاطتْ بِي كالماءِ النهارَ كلَّهُ. إكتنفَتْني بجُملَتِها أَبعَدْتَ عَني الصَّدِيقَ والقريب. ومَعارفي مِن أَجلِ الشَّقَاء

ونُعيد: أَيُّها الربُّ إِلَٰهُ خلاصي. في النَهارِ صرَخْتُ وفي الليلِ أمامَكَ لِتَبلُغْ صلاتي أمامك. أمِلْ أُذُنَكَ إلى تضرُّعي

المزمور ١٠٢ (نشيد شكر لمراحم الله)

باركي يا نفسيَ الربّ. ويا جميعَ ما في داخلي ٱسمَهُ القُدُّوس باركى يا نفسى الربّ. ولا تنسَىْ أيًّا مِن إحساناتِهِ جَميعًا هوَ الذي يغفِرُ جميعَ آثامِكِ. الذي يَشفى جميعَ أَمراضِكِ الذي يَفتدي منَ الفسادِ حياتَكِ. الذي يُكلِّلُكِ بالرحمةِ والرأفة الذي يُشبِعُ شيبتَكِ خيرًا. فيتَجدَّدُ كالنَّسر شبابُكِ الربُّ يُجري العدلَ والقضاءَ لجميع المظلومين عرَّفَ موسى طُرُقَهُ. وبني إِسرائيلَ مشيئاتِهِ الربُّ رؤوفٌ ورحيم. طويلُ الأَناةِ وكثيرُ الرحمة ليسَ على الدُّوامِ يَغضَبُ. ولا إلى الأبدِ يَحقِد لا على حَسَبِ آثامِنَا عامَلَنا. ولا على حَسَبِ خطايانا جازانا بل بِمقدارِ ٱرتفاع السماءِ عَنِ الأرض. عظَّمَ الربُّ رحمتَهُ على الذينَ يتَّقونَهُ بمِقدار بُعدِ المشارِقِ عَن المَغارِب. أَبَعدَ عنَّا آثامَنا كما يَرأَفُ الأبُ ببنيهِ. رَئِفَ الربُّ بالذينَ يتَّقونَهُ لأَنَّهُ عالمٌ بجِبلتِنَا. وذاكرٌ أننا تُراب الإنسانُ أَيَّامُهُ كالعُشب. وإنَّما يُزْهِرُ كزَهرَة الحَقل هبَّتْ عليهِ ريخٌ فلَمْ يَكُن. ولَم يَعْرِفْهُ مؤضِعُهُ مِنْ بَعد أَمَّا رحمةُ الربِّ فمُنذُ الأزل. وإلى الأبدِ على الذينَ يتَّقونَهُ وعَدلُهُ على بني البَنين. الحافِظينَ عَهدَهُ. الذَّاكرينَ وَصاياهُ ليَعمَلوا بِهَا الرَّبُّ أَقرَّ عَرْشَهُ فِي السَّماء. وملكوتُهُ يسودُ على الجميع بارِكوا الربَّ يا جميعَ ملائكتِهِ. المُقتدِرينَ الأَشِدّاء. العامِلينَ بكلِمَتِهِ عندَ سَماع صوتِ كلامِهِ

باركوا الربَّ يا جميعَ قوَّاتِهِ. يا خُدَّامَهُ العاملينَ مشيئَتَهُ

باركي الربَّ يا جميعَ أَعمالِهِ. في كُلِّ مَوَاضِعِ سيادتِهِ. باركي يا نفسيَ الربّ ونعيد: في كُلِّ مَواضع سِيادتِهِ. باركي يا نفسيَ الربّ

المزمور ١٤٢ (صلاة في حالة الضيق والقلق)

يا ربُّ ٱسْتَمِعْ صلاتي. أَصِحْ لتضرُّعي بأمانتِكَ. إِستجبْ لي بعَدلِكَ لا تدخُلْ في مُحاكمةٍ مع عبدِكَ. فإنَّهُ لا يَزْكو حيُّ أَمامَكَ لأَنَّ العدوَّ قد ٱضطهَد نفسي. وأَذَلَّ إلى الأَرْضِ حياتي أَجلَسَني في ظُلُماتٍ مثلَ الموتى الغابرين. فوهنَتْ فيَّ روحي. وأضطرَبَ فيَّ قلبي تذكَّرْتُ الأَيَّامَ القديمة. هذَذْتُ في كُلِّ أعمالِكَ. وفي صَنائِعِ يدَيكَ كنتُ أَتَأَمَّل بسَطتُ إليكَ يديَّ. نفسي أَمامَكَ كأرْضٍ لا ماءَ فيها بسَطتُ إليكَ يديَّ. نفسي أَمامَكَ كأرْضٍ لا ماءَ فيها أَسرِعِ ٱستَجِبْ لي يا ربّ. فقد تلاشَتْ روحي لا تصرفْ وجهَكَ عني. فأشابة الهابِطينَ في الجُبّ

أَسمِعْني في الغداةِ رحمتك. فإِني عليكَ توكَّلت عَرِّفني يا ربُّ الطريقَ التي أَسلُكُ فيها. فإِني إليكَ رفعتُ نفسي إنتشِلْني مِن بينِ أَعدائي. يا ربُّ إليكَ لجأت عَلِّمْني أَن أَعمَلَ مشيئتك. لأنَّكَ أنتَ إلهي

ليَهدِني روحُكَ الصالحُ في طريقٍ مستقيمة. مِن أَجلِ ٱسمِكَ أَحْيِني يا ربّ بعَدْلِكَ أَخرِجْ منَ الضِّيقِ نفسي. وبرحمتِكَ دمِّرْ أَعدائي وأهلِكْ جميعَ مضايِقي نفسي. لأَني أَنا عبدُكَ

ونعيد: إِستجِبْ لِي يا ربُّ بعَدْلِكَ. ولا تَدخُلْ في مُحاكَمةٍ معَ عبدِكَ (مرّتين)

لِيَهْدِني روحُكَ الصَّالحُ في طريقِ مستقيمة

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوْحِ القُدُس

الآنَ وكُلَّ أُوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرِين. آمين

هلِّلويا. هلِّلويا. هلِّلويا. المجدُّ لكَ يا ألله (ثلاثًا)

الطلبة السلامية الكبرى

الشمّاس: بسلامٍ إلى الرَّبِّ نطلُب

الخورس: يا ربُّ ٱرحَم (وهكذا بعد كل من الطلبات التالية)

الشمّاس: لأجلِ السلامِ العُلْويِّ وخلاصِ نفوْسِنا. إلى الربِّ نطلُب

لأجلِ سلامِ العالمِ أَجمع. وثباتِ كنائسِ اللهِ المقدَّسة. وٱتحادِ الجميع. إلى الربِّ نطلُب

لأجلِ هٰذَا البيتِ المقدّس. والداخلينَ إليهِ بإيمانٍ وورَعٍ ومخافةِ الله. إلى الربّ نطلُب

لأجلِ أبينا ورئيسِ كهنتِنا (فلان) الموقَّر. وكهَنتِهِ المُكرَّمين. والشمامسةِ الخدَّامِ بالمسيح. وجميع الإكليرُسِ والشعب. إلى الربِّ نطلُب

لأجلِ حكَّامِنا ومُساعِديهم وجنودِهم. ولأجلِ مؤازرَتِهِم في كلِّ عملٍ صالح. إلى الربِّ نطلُب

لأجلِ هذه البلدة. وكلِّ مدينةٍ وقرية. والمؤمنينَ الساكنينَ فيها. إلى الربِّ نطلُب لأجلِ اعتدالِ الأَهْوِية. ووَفْرَةٍ غِلالِ الأرض. وأزمنةٍ سلاميَّة. إلى الربِّ نطلُب لأجلِ المسافرينَ في البحرِ والبَرِّ والجوّ. والمَرضى والمُتْعَبِينَ والأسرى. ولأجلِ خلاصِهم. إلى الربِّ نطلُب

لأجلِ نجاتِنا من كلِّ ضيقٍ وغضبٍ وخطرٍ وشدَّة. إلى الربِّ نطلُب أُعضُدْنا وخلِّصْنا وٱرحَمْنا وٱحفَظْنا يا ألله. بنعمتِكَ

لِنذَكُرْ سَيِّدَتَنا الكَامِلَةَ القداسةِ الطَّاهرة. الفائقةَ البركاتِ الجيدة. والدةَ الإلهِ الدائمةَ البتوليةِ مريم. وجميعَ القدِّيسين. ولْنُوْدِعِ المسيحَ الإلهَ ذواتِنا وبعضُنا بعضًا وحياتَنا كلَّها

الخورس: لك يا ربّ

الكاهن: لأنَّهُ لكَ ينبغي كُلُّ مجدٍ وإكرامٍ وسجود. أيُّها الآبُ والابنُ والرُّوحُ التَّهُ الآبُ والرُّوحُ القُدُس. الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرين

الخورس: آمين

الرب هو الله. باللحن الثامن

الربُّ هو اللهُ وقد ظَهَرَ لنا. مُباركُ الآتي بأسم الربّ (مز ١١٧)

Θεὸς Κύριος, καὶ ἐπέφανεν ἡμῖν, εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου

تعاد بعد كل من الآيات التالية:

- ١. إعترِفوا للربِّ وآدعُوا ٱسْمَهُ القُدُّوس
- ٢. جميعُ الأُممِ أحاطوا بي. وبأسمِ الربِّ دَحَرتُهُم
- ٣. من عندِ الربِّ كان ذلك. وهو عجيبٌ في أعيُنا

أناشيد النهار نشيد القيامة. باللحن الثامن

إنحدرت من العلاءِ. أَيُّها المُتحنِّن. وقبِلتَ الدَّفنَ ثلاثةَ أَيَّام. لكي تُعتِقَنا من الآلام. فيا حياتَنا وقيامتنا. يا ربُّ المجدُ لك

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُس

نشيد العيد لجميع القدّيسين. باللحن الرابع

أَيُّهَا المسيخُ الإله. إنَّ كنيستَكَ المُتسربِلَةَ دماءَ شهدائِكَ الذين في كلِّ العالم. مِثلَ بَزِّ وأُرجوان. تَعتِفُ إليكَ بواسطتِهم: أرسِلْ رأفتَكَ على شعبِكَ. وهبْ لرعيَّتِكَ السَّلام. ولنفوسِنا عظيمَ الرحمة

الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرينِ. آمين

نشيد السيدة. باللحن الرابع

إِنَّ السِّرَّ الحفيَّ مُندُ الأَزل. والمجهولَ عندَ الملائكة. قد ظَهرَ للَّذين على الأَرْض بكِ يا والدةَ الإله. وهوَ الإلهُ تجسَّدَ بٱتِّحادٍ لا ٱختلاطَ فيهِ. وتَقَبَّلَ الطَّليبَ طَوعًا من أُجلِنا. وبهِ أَقامَ أَوَّلَ من مُبِل. وخلَّصَ من المؤتِ نُفوسَنا

الطلبة الصغرى

الشمّاس: أيضًا وأيضًا بسلام إلى الرَّبِّ نَطلُب

الخورس: يا رَبُّ ٱرحَم

الشمّاس: أُعضُدنا وخَلِّصنا وٱرحَمنا وٱحفَظنا يا الله. بنِعمَتِك

الخورس: يا رَبُّ ٱرحَم

الشمّاس: لِنَذَكُر سيِّدَتَنا الكامِلةَ القداسَةِ الطاهِرة. الفائِقةَ البَرَكاتِ الجيدة. والِدةَ الإله الدائمة البَتوليَّةِ مريم. وجَميعَ القِدِّيسين. ولْنُودِعِ المسيحَ الإله ذَواتِنا وبعضُنا بعضًا وحَياتَنا كُلَّها

الخورس: لكَ يا رَبّ

الكاهن: لأنَّ لكَ العِزَّةَ ولكَ المُلكَ والقُدرَةَ والمجد. أيُّها الآبُ والابنُ والروحُ القُدُس. الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دَهرِ الداهِرين

الخورس: آمين

أناشيد جلسة المزامير الأولى. باللحن الثامن

قُمتَ مِنَ بَينِ الأموات. يا حياةَ الكُلّ. وملاكُ نوْرٍ هتَفَ بالنِّسوَةِ: كَفْكِفْنَ الدُّموع. وبَشِّرْنَ الرُّسلَ وٱصرُخْنَ مُسَبِّحات: قامَ المَسيحُ الربّ. الذي ٱرتضى. بما أنَّهُ إلٰه. أن يُحَلِّصَ جنسَ البشر

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُس

أَيُّهَا المُخلِّص. إِنَّ البَشَرَ خَتَمُوا قبرَكَ. ولْكِنَّ المَلاكَ دَحرَجَ الحَجَرَ عن بابِهِ. والنِّسوةُ رأَينَكَ مُنْبَعِثًا مِن بينِ الأموات. فبَشَّرْنَ التلاميذَ في صِهيون. بأنَّكَ قُمتَ يا حياةَ الكُلِّ. فأنحَلَّتْ قيودُ الموت. فيا ربُّ المجدُ لكَ

الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرين. آمين

يا مَن لأَجلِنا وُلِدَ من البتول. وآحتملَ الصَّلبَ. أَيُّها الصَّالح. وجَرَّدَ الموتَ بَموْتِهِ. وأَظهرَ القيامة. بما أَنَّهُ إلٰه. لا تُعْرِضْ عن الذين جبلتَهُم بيدكَ. بل أَظهِرْ حبَّكَ للبشر. أَيُّها الرَّحيم. وٱقْبَلِ التي ولدتْكَ والدةَ الإِلٰه شفيعةً لنا. وخلِّصْ يا مُخلِّصَنا شعبًا يائِسًا

أناشيد جلسة المزامير الثانية. باللحن الثامن

إِنَّ جبرائيلَ المنيرَ وقفَ على قبرِ المسيح. لامعًا كسَناء البرق. ودحرجَ الحجرَ عن اللَّحد. فشمِلَ حُرَّاسَكَ خوفُ عظيمُ. وصاروا كلُّهم بغتَةً كالأمواتِ لانفِصام حَتْمِ الحجر. فأخزَوْا يا متجاوزي الشريعة. وأعلموا أن المسيحَ قد قام

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُس

حقًّا قُمتَ مِنَ القبرِ وأمرتَ النِّسوةَ البَارَّاتِ أَن يُعلِنَّ ٱنبِعاتَكَ كما كُتِب. فجاء بُطرسُ إلى القبرِ راكضًا. ورأى النُّورَ في الضريحِ فذَهِل. ثم عايَنَ أيضًا الأكفانَ وحدَها. مَوضوعةً على حِدَةٍ بدوْنِ الجَسَدِ الإلهيّ. فآمنَ وهتف: المجدلكَ أَيُّها المسيحُ الإله. لأَنَّكَ تُخلِّصُ الجميع. يا مُخلِّصَنا. فإنَّكَ أنتَ شُعاعُ الآب

الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرين. آمين

إِنَّ البرايا بأَسْرِها تفرَحُ بكِ يا مُمتلِئَةً نِعمةً. محافلُ الملائكةِ وأجناسُ البشر. ايَّاكِ يُعظِّمون. أَيُّها الهيكُلُ المُتقدِّس. والفِردَوسُ النَّاطق. وفخرُ البتوليَّة. التي منها تجسَّدَ الإلهُ وصارَ طِفلاً. وهوَ إلهنا قبلَ الدُّهور. لأَنَّهُ صنعَ مُسْتَوْدَعَكِ عَرْشًا. وجَعَلَ بطنَكِ أَرْحَبَ من السَّماوات. لِذلكَ يا مُمتلِئةً نعمةً. تَفْرَحُ بكِ البَرايا كلُّها. وتُمجِّدُكِ

تبريكات القيامة. باللحن الخامس

مباركٌ أَنتَ يا ربّ. علِّمْني رسومَك

جَمعُ الملائكةِ شَمِلَهُ الذُّهول. إذ رآكَ مُحصًى مع الأمواتِ يا مخلّص. وساحقًا قوَّةَ الموت. ومُوقظًا آدمَ معكَ. ومُعتِقًا الجميعَ من الجحيم

مباركٌ أَنتَ يا ربّ. علِّمْني رسومَك

إِنَّ الملاكَ اللامِعَ في القَبرِ كالبَرْق. خاطَبَ حامِلاتِ الطِّيب: لِمَ تمزِجْنَ الطُّيوبَ بِالدُّموع. مُتأثِّراتٍ يا تِلميذات؟ أَلا ٱنظُرْنَ اللَّحدَ وٱجذَلْنَ. فقد قامَ المخلِّصُ مِنَ القبر

مباركٌ أَنتَ يا ربّ. علِّمْني رسومَك

إِنَّ حاملاتِ الطِّيبِ. سَعَينَ باكرًا جدًّا. إلى قبرِكَ نائِحات. غيرَ أَنَّ الملاكَ وَقَفَ بِهِنَّ وقال: زَمانُ النَّوْحِ قد ٱنقضى. فلا تَبْكِينَ. بل بشِّرْنَ الرسُلَ بالقيامة

مباركٌ أَنتَ يا ربّ. علِّمْني رسومَك

إِنَّ النِّسوَةَ حاملاتِ الطِّيبِ. أَتَينَ قبركَ بالطُّيوبِ يا مخلِّص. فسمِعنَ ملاكًا يُخاطبُهُنَّ: لِمَ تُحصِينَ الحيَّ مع الموتى؟ فقد قامَ من القبرِ بما أَنهُ إِلٰه

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُس

نسجُدُ للآبِ ولابنهِ ولروحهِ القدُّوس. الثَّالوثِ القدوس. في الجوهرِ الواحد. صارخينَ معَ السِّيرافيم: قدُّوسُ. قدُّوسُ. قدُّوسُ أَنتَ يا ربّ

الآنَ وكلَّ أُوانٍ وإلى دهرِ الدّاهرين. آمين

أيتها العذراء. لقد وَلَدْتِ مُعطيَ الحياة. وفدَيتِ آدمَ من الخطيئة. ومنحتِ حوَّاءَ الفرَحَ بدلَ الحُزن. أمَّا الإلهُ والإنسانُ المتجسدُ منكِ. فقد أرشدَ إلى الحياة من الحياة

هلِّلُويا. هلِّلُويا. هلِّلُويا. المجدُ لكَ يا أَلله (ثلاثًا)

الطلبة الصغرى

الشمّاس: أيضًا وأيضًا بسلامٍ إلى الرَّبِّ نَطلُب

الخورس: يا رَبُّ ٱرحَم

الشمّاس: أُعضُدنا وخَلِّصنا وٱرحَمنا وٱحفَظنا يا الله. بنِعمَتِك

الخورس: يا رَبُّ ٱرحَم

الشمّاس: لِنَذَكُر سيِّدَتَنا الكامِلةَ القداسَةِ الطاهِرة. الفائِقةَ البَرَكاتِ المجيدة. والِدةَ الإله البَتوليَّةِ مريم. وجَميعَ القِدِّيسين. ولْنُودِعِ المسيحَ الإله ذَواتِنا وبعضنا بعضًا وحَياتَنا كُلَّها

الخورس: لك يا رَبّ

الكاهن: لأنَّ ٱسمَكَ قد تَبارَك. ومُلكَكَ قد تمجَّد. أَيُّها الآبُ والابنُ والروحُ القُدُس. الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دَهرِ الداهِرين

الخورس: آمين

نشيد الإصغاء. باللحن الثامن

إِنَّ حامِلاتِ الطِّيبِ. وَقَفْنَ عِندَ قبرِ المُعطي الحَياة. يَطلُبْنَ بينَ الأمواتِ السيِّدَ الذي لا يموت. فقَبِلْنَ بشائِرَ الفَرَحِ منَ المَلاك. وبَشَّرنَ الرُسُلَ بأنَّ الرَّبُّ قام. ومنَحَ العالَمَ عَظيمَ الرحمة

أناشيد المراقي. باللحن الثامن القسم الأوّل

إِنَّ العَدُوَّ يُجَرِّبُنِي مُنذُ شبابي. وبِاللَّذَاتِ يُلْهِبُني. فبٱتِّكالي عليكَ أَقهَرُهُ يا ربّ إِنَّ المُزَيِّنَ زَنابِقَ الحَقْلِ. يَأْمُر أَن لا يَهتَمَّ أَحَدُ بلبَاسِهِ

الجُدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُس. الآنَ وكلَّ أُوانٍ وإلى دهرِ الدّاهرين. آمين بالرُّوحِ القُدُسِ حياةُ الجميع. فهُوَ نورٌ من نُور. إللهُ عَظيمٌ. نُسبِّحُهُ معَ الآبِ والكلِمة

القسم الثاني

لِيَجِدْ قَلبِيَ المُتواضِعُ سِترًا لهُ بحَوْفِكَ. لِئَلاَّ يترفَّعَ فيسقُطَ مِن عَينيكَ يا كاملَ الرَّافَة

إنَّ الذي وَضَعَ في الربِّ رَجَاءَهُ. لَن يَحَافَ عِندَما يَدينُ الربُّ الخَليقَةَ كُلَّها. ويُعاقِبُها بالنَّار

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُس. الآنَ وكلَّ أَوانٍ وإلى دهرِ الدّاهرين. آمين بالرُّوْحِ القُدُسِ ينعَمُ بالمشاهَدَةِ كُلُّ إنسانٍ مُتألِّه. وَيتَنبَّأُ ويَصنَعُ عَجائِبَ سامية. مُرنِّمًا لإلهِ واحدٍ في ثلاثةِ أقانيم. فَإنَّ اللاَّهوتَ واحِدٌ في الجَوهر. وإنْ كان في ثلاثةِ أنوار

القسم الثالث

إليكَ صَرَخْتُ يا ربُّ فأصغِ. وأمِلْ أُذُنكَ إليَّ. أنا الصارِخَ إليكَ. وطَهِّرين قبلَ أن تَنقُلني مِن ههُنا

كُلُّ إنسانٍ. بعدَ أن يَغيبَ في الأَرْضِ أُمِّهِ. يُبعَثُ ثانيةً. لِيُجزَى على حياتِه. عِقابًا أو تَوابًا

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُس

بالرُّوْحِ القُدُس. نَعرِفُ اللاَّهوتَ الواحِدَ المُثلَّثَ التَّقديس. فإنَّ الآبَ لا مَصدَرَ لهُ. ومنهُ صدَرَ الابْنُ مُنذُ الأزل. وأشرَقَ معهُ منَ الآب. الرُّوحُ الواحِدُ مَعهُما في الصُّورَةِ والكرامة

الآنَ وكلَّ أُوانٍ وإلى دهرِ الدّاهرين. آمين

الرُّوحُ القُدُسُ هُو العِلَّةُ الوَحيدة. لِحُصوْلِ العالَمِ على السَّلام. فإنَّهُ. في الحقيقةِ. إله واحِدُ في الجَوهرِ معَ الآبِ والابن

آيات مقدمة الإنجيل السَّحَريّ (مز ١٤٥). باللحن الثامن

سيَملِكُ الربُّ إلى الأبد. إلهُكِ يا صِهيونُ إلى جيلٍ فَجيل (تعاد)

آية: سبِّحي يا نَفسيَ الربّ

ونعيد: سيَملِكُ الربُّ إلى الأبد. إلْهُكِ يا صِهيونُ إلى جيلِ فَجيل

الإنجيل السَّحَريّ الأوّل للقيامة

الشماس: إِلَى الربِّ نطلُب

الخورس: يا ربُّ ٱرحَم

الكاهن: لأَنَّكَ قدّوسٌ أَنتَ يا إِلْهَنا. وفي القدّيسينَ تَستَريح. وإليكَ نَرفعُ المجد. أيُّها الآبُ والابنُ والرُّوحُ القُدُس. الآنَ وكُلَّ أُوانٍ وإِلى دَهْرِ الدَّاهِرين

الخورس: آمين. كلُّ نسمةٍ فَلْتُسبِّح الربّ (مرتين)

Πᾶσα πνοὴ αἰνεσάτω τὸν Κύριον (Δίς)

لِتُسبِّح الربّ. كُلُّ نَسمَة

Αἰνεσάτω πνοὴ πᾶσα τὸν κύριον

الشماس: لِنبتَهِلْ إِلَى الربِّ إِلْهِنا أَن يُؤهِّلنا لسَماعِ الإنجيلِ المقدَّس

الخورس: يا ربُّ أرحم (ثلاثًا)

الشماس: الحِكمة. لِنقِفْ ونَسمَع الإنجيلَ المقدَّس

الكاهن: † السَّلامُ لجميعِكُم

الخورس: ولروحِكَ

الكاهن: فصل شريف من بشارة القديس متى البشير (٢٨: ١٦-٢٠)

الخورس: المجدُ لكَ يا ربّ. المجدُ لك

الشماس: فَلْنُصغ

الكاهن: ﴿ فِي ذَٰلِكَ الزمان. ذَهبَ التَّلاميذُ الأَحَدَ عَشَرَ إِلَى الجَليل. إِلَى الجَبلِ حيثُ أَمَرهم يسوع. فَلَمَّا رَأُوهُ سَجَدُوا لَهُ. لَكِنَّ بعضَهمْ شَكُّوا. فَدَنا يسوعُ وكلَّمهم قائلاً: قد أُعطِيتُ كُلَّ سلطانٍ فِي السماءِ وعلى الأرض. فَاذَهَبُوا. وتَلمِذُوا كُلَّ الأَمم. مُعَمِّدِينَ إِيّاهُمْ باسمِ الآبِ والابنِ والرُّوْحِ القُدُس. وعلِّموهُم أَنْ يَحفَظُوا جميعَ ما أوصيتُكم بهِ. وها أنا معكمْ كُلَّ الأيَّامِ إلى النقضاءِ الدهرِ. آمين ﴾ الخورس: المجدُ لك يا ربّ. المجدُ لك

المتقدّم: لقد رأينا قِيامَة المسيح. فَلْنَسجُدْ للربِّ القُدُّوْسِ يسوعَ المُنزَّهِ عنِ الخَطيئةِ وحدَهُ

نسجُدُ لِصليبِكَ أَيُّها المسيح. ونُسبِّحُ ونُمَجِّدُ قيامتَكَ المُقدَّسَة فإنَّكَ أَنتَ إِلٰهُنا. ولا نَعرِفُ آخرَ سِواكَ. ونُشيدُ بٱسمِكَ

هَلُمُّوا يا جميعَ المُؤمنين. نَسجُدْ لِقيامةِ المسيحِ المقدَّسَة. فهُوَذا الفرحُ قد شَمِلَ العالَمَ كُلَّهُ بالصليب

فنُبارِكُ الربَّ دائمًا ونُسبِّحُ قِيامتَهُ. فإِنَّهُ بٱحتِمَالِهِ الصَّليبَ مِن أَجلِنا أَبادَ المُوتَ بالمَوت

المزمور الخمسون (صلاة توبة)

إِرحَمْني يَا أَللَّهُ بَعَظَيمِ رَحْمَتِكَ. وَبِكَثْرَةِ رَأْفَتِكَ ٱمْحُ مَآثَمَي إِغْسِلْنِي كَثَيرًا مِن إِثْمَي. ومِن خَطيئتي طَهِّرْنِي لَاَني أَنا عَارِفٌ بَإِثْمِي. وخَطيئتي أَمَامي فِي كُلِّ حَين

إِلِيكَ وحدَكَ خَطِئتُ. وأَمامَكَ الشرَّ صنعتُ. لكي تظهَرَ عادلاً في أقوالِكَ. وزُكيًّا في قَضَائِكَ

هاأَناذا في الآثام حُبِلَ بي. وفي الخطايا حَمَلَتْني أُمّي ها إِنَّكَ أَحبَبْتَ الحَقّ. وكشفت لي عن مكنونات حكمتِكَ وخفاياها إِنَّكَ أَحبَبْتَ الحَقّ. وكشفت لي عن مكنونات حكمتِكَ وخفاياها إِنضَحْني بالزُّوفيَ فأطْهُر. إِغسِلْني فأبيضَّ أَفضلَ من الثَّلج أَسمِعْني أَقوالَ بمجةٍ وسرور. فتبتَهجَ عظاميَ المُذلَّلة

إصرِفْ وجهَكَ عن خطاياي. وأمحُ جميعَ مآثمي قلبًا طاهرًا ٱخلُقْ فِيَّ يا أَلله. وروحًا مُستقيمًا جَدِّدْ في أحشائي لا تَطَّرِحْني مِن أَمامِ وجهكَ. ولا تَنزعْ مِني رُوحَكَ القُدُّوس رُدَّ لي بمجةَ خلاصِكَ. وبروح النَّشاطِ ثَبِّتْني أُعلِّمُ الأَثْمَةَ طُرُقَكَ. والكفرَةُ إِليكَ يَرْجِعُون نَجِّني منَ الدماءِ يا أللهُ إلهَ خلاصي. فيُشيدَ لِساني بعدلِكَ يا ربُّ ٱفتحْ شفتيَّ. فيُذيعَ فَمي تسبيحَكَ لأَنَّكَ لو شِئْتَ ذبيحةً لَقدَّمْتُ. لَكنَّكَ لا تَرتَضِى بمُحرقات إِنَّمَا الذبيحةُ للهِ روحٌ مُنسَحِق. لا يَرذُلُ اللهُ قلبًا مُنسَحِقًا ومُتواضِعًا أَحْسِنْ يا ربُّ بِرِضاكَ إلى صِهيون. وٱبْن أَسوارَ أُورَشَليم حينئذٍ تَرتضي بذبيحةِ البِرّ. بتقدمةٍ ومُحْرَقات. حينئذٍ يُقرِّبونَ على مذابحكَ العُجول باللحن الثاني

> المجدُ للآبِ والابنِ والرَّوْحِ القُدُس بشفاعةِ الرُسُل. أَيُّها الرَّحيم. أُمْحُ كثرةَ آثامِنا الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الدَاهِرين. آمين بشفاعةِ والدةِ الإِلٰه. أَيُّها الرحيم. أُمْحُ كثرةَ آثامنا إرحَمْني يا ألله بعظيمِ رحمتِكَ. وبكثرةِ رأفتِكَ ٱمْحُ مآثِمي

SD Anastasios & Co.

لقد قامَ يسوعُ منَ القبرِ. كما سبقَ فقال. وأعطانا الحياةَ الأبديّة. وعظيمَ الرحمة

الطلبة الكبرى

الشماس: خلِّصْ يَا أَللهُ شعبَكَ وبارِكْ ميراتَك. إِفتَقِدْ عالَمَكَ بالرَّحْمَةِ والرَّأْفة. إِرفَعْ شأنَ المسيحيِّينَ الأُرثوذكسيِّين. وأَسْبغْ علَينا مَرَاحِمَكَ الوافِرة

بشفاعةِ سيِّدتِنا الكاملةِ الطهارة. والدةِ الإلهِ الدائمةِ البتوليَّةِ مريم

وبقُدْرَةِ الصليبِ الكريمِ المُحيي

وبطَلِباتِ القوَّاتِ السماويّةِ المُكرَّمةِ التي لا جَسَدَ لها

والنبيّ الكريم والسابق المجيد يوحنَّا المعمدان

والقِدِّيسينَ المَجيدينَ الرُسُلِ الجَديرينَ بكلِّ مَديح

وآبائِنا في القدِّيسينَ مُعلِّمي المسكونةِ رُؤساءِ الكَهنَةِ العِظَامِ. باسيليوسَ الكبيرِ. وغريغوريوسَ اللاَّهوتيّ. ويوحنا الذهبيّ الفم. وأَثناسيوسَ وكيرلُّسَ رئيسَي أَساقفةِ الإِسكندريّة

وأبينا في القِدِّيسِينَ نيقولاؤسَ رئيسَ أساقفةِ ميرا ليكيا الصانعِ العجائب والقِدِّيسِينَ المَجيدينَ الشُّهداءِ الظافرِين. وآبائِنا الأبرارِ اللاَّبسِي الله والقِدِّيسَينِ الصدِّيقينِ جدَّي المسيح الإلهِ يواكيمَ وحنّة

والقدّيسِ (فلان) شفيعِ هذهِ الكنيسةِ المقدَّسة

وجميع قدّيسيك الذين نحتفل بتذكارهم اليوم

نتضرَّعُ إِليكَ أَيُّها الربُّ الكثيرُ الرحمة. فٱستجبْ لنا نحنُ الخطأةَ الطالبينَ إليكَ وٱرحَمْنا

الخورس: يا ربُّ ٱرحَمْ (١٢ مرّة)

الكاهن: برحمة آبنِكَ الوحيدِ ورأفتِهِ ومحبَّتِهِ للبَشَرِ. الذي أَنتَ مُبارَكُ معَهُ ومعَ رُوْحِكَ القُدّوْسِ الصَّالِحِ والمُحيي. الآنَ وكلَّ أَوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرين الخورس: آمين

القانون

التسبحة الأولى

للقيامة. باللحن الثامن

ضابط النغم: إنَّ عَصا موسى صَنعَتْ في القديم مُعْجِزة. إذ ضَرَبَتِ البحرَ شَكْلَ صليب. فشقَّتُهُ. وغرَّقَتْ فِرعَونَ ومَراكِبَهُ. وخلَّصتْ إسرائيلَ الهاربَ سَيرًا على الأقدام. فسبَّحَ للهِ تسبيحًا

المجدُ لقيامتِكَ المقدَّسة يا ربّ

كيفَ لا نتعجَّبُ من لاهوْتِ المسيحِ القديرِ. فإِنَّه مِن آلامِهِ أَجرى لجميع المؤمنينَ عدمَ التألُّمِ والبِلى. ومِن جَنبِه المقدَّسِ فجَّرَ لهم يَنبوعَ الخلود. ومِن قبرِهِ الحياةَ الأَبديَّة

المجدُ لقيامتِكَ المقدَّسةِ يا ربّ

ما أَبِهِى منظرَ الملاكُ الذي ظهر للنِّسوة. حاملاً شاراتٍ لامعةً لنقائِهِ الطَّبيعيِّ غيرِ المادِّي. ومُعلِنًا بميئتِهِ نُورَ القيامةِ هاتفًا: قامَ الرَّبِّ

يا والدةَ الإلهِ الفائقةَ القداسة. خلِّصينا

أَشادَتْ بكِ التَّماجيد. جيلاً فجيلاً. يا والدَةَ الإِلْهِ العذراء. يا مَن وسِعَتْ في بطنِها الإله الكلمة وَلبِثَتْ نقيَّة. لذلك نُقرِّظكِ جميعُنا. يا نصيرتَنا بعدَ الله

لجميع القديسين. باللحن الثامن

أَيُّهَا المسيحُ الواهبُ النور. كلمةُ الله. إنني بمديحي محافلَ قديسيكَ. أَرغبُ إليكَ بشفاعتِهِم. أَن تُضيءَ نفسي بنوركَ. وتُبدِّدَ بلَهيبِكَ ظُلمةَ جَهلي. لأَنَّكَ النورُ الذي لا يُديى منهُ

يا قِدِّيسي الله تشفَّعوا فينا

أَيُّهَا السيِّد. لمَّا عُلِّقتَ على العُودِ جذبتَ إلى معرفتكَ جماهيرَ الأُمَمِ كلِّها. وأَضَأْتَهُم بنورِ الثالوثِ القدُّوس. بواسطة رسُلِكَ القديسين. الَّذين بحم أَبطلتَ الضلال

يا قدّيسي الله تشفَّعوا فينا

أَيُّها المسيح. إن رُسلَكَ الجميدين. تركُوا كلَّ ما على الأرْضِ بتقوى. مُطيعينَ شريعتَكَ. وأبحجوا لمسكونة كلَّها بنورِ النعمة. مبشِّرين بكَ إنجيليَّا

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُس

إِنَّ الشُّهداءَ الشُّرفاءَ الذينَ حملوا صليبَكَ مبتهجين. وشابَهُوا آلامَكَ الشُريفة برصانة. لم يخشَوْا وعيدَ المغتصِبينَ ولا سيفًا ولا نارًا. ولا جَلْدًا ولا جُوْعًا ولا الموتَ عينَه

الآنَ وكلَّ أُوانٍ وإلى دهرِ الدَّاهرين. آمين

أَيَّتُهَا البتولُ الكاملةُ النقاوة. إِنَّ العذارى العاقداتِ عزمًا جرِيمًا. خُضْنَ المكافَحَاتِ الاستشهاديَّة بثبات. وتقدَّمنَ إلى ٱبنكِ ملكِ الكلِّ بٱبتهاج. كما هو لائق بالله. مقتفياتٍ إِثْرَكِ كما جاءَ في المزامير

نشيد ختام التسبحة: أَفتحُ فمي فيمتلئ روحًا. وأَفيضُ بمقالٍ للأمِّ الملكة. وأبدو معيِّدًا بحبور. وأشُيدُ بعَجائبهِا مسرورًا

التسبحة الثالثة

للقيامة. باللحن الثامن

ضابط النعم: يا مَن في البَدءِ وطَّدَ السَّماواتِ بِفَهْمٍ. وأَسَّسَ الأرضَ على المياه. وطِّدْني على صحْرَةِ وصاياكَ. أَيُّها المسيح. لأَنَّه ليسَ قُدُّوسٌ سِواكَ. يا مُحِبَّ البشرِ وحدَكَ

المجدُ لقيامتِكَ المقدَّسة يا ربّ

أَيُّهَا المسيح. إنَّ آلامَ جسدِكَ الخلاصيَّة. برَّرَتْ آدمَ المحكومَ عليهِ لِمذاقةِ الخطيئة. لأَنَّكَ جُزتَ مِحنَةَ المؤتِ بلا ذنْبٍ. أَيُّهَا المُنزَّهُ عنِ الخطيئة

المجدُ لقيامتِكَ المقدَّسةِ يا ربّ

إنَّ يسوعَ إلٰهي. نُورَ القيامة. أَضاءَ للجالسينَ في ظلمةِ المؤتِ وظِلالِهِ. وبلاهؤتِهِ قيَّدَ القَويَّ وسلبَهُ عَتادَهُ

يا والدةَ الإلهِ الفائقةَ القداسة. خلِّصينا

يا والدَةَ الإِلهِ الطَّاهرة. ظهرْتِ أَرْفَعَ منَ الشِّيروبيم والسِّيرافيم. لأَنَّكِ وحدَكِ قبِلتِ في بطنِكِ الإِلٰهَ الَّذي لا يَحدُّهُ مكان. فلذٰلك. نحن المؤمنينَ نُغبِّطُكِ بالأَناشيدِ دائمًا

لجميع القدّيسين. باللحن الثامن

أَيُّها المسيح. إنَّ الرعاة الأفاضل. اللاَّبسي الكهنُوتَ الطاهر. دبَّروه بعقلٍ رصين. وجمَّلوهُ بأقوالِ تعاليمهِم التي ٱستغنوا بها من العَلاء

يا قِدِيسي الله تشفَّعوا فينا

أَيُّهَا القديسون. تزيَّنتُم بمحاسنِ الجمالِ الأوَّل. وظهرتُم مُرْشِدينَ كالكوَاكب. وجَعَلتُم كنيسة المسيحِ سماءً. ووشَّيتُموها من كلِّ جهةٍ بزيناتٍ بديعةِ الأَلوان المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوح القُدُس

إِنَّ مواكبَ الطوباويِّينَ المنقادينَ لشريعتِكَ. المتزيِّنينَ بفضائلَ متنوعة. وَرِثوا المساكنَ السماويَّةَ مسرورين. لأن لِكلٍّ منهُم ما للآخر. وجميعُهُم أكملوا سعيَهُم بٱستحقاق

الآنَ وكلَّ أُوانٍ وإلى دهرِ الدّاهرين. آمين

يا أُمَّ الإله. وَلَدْتِ لنا من بطنٍ بتوليّ. الكلمةَ الإلهَ من الإله. الذي ٱنقادتْ اليهِ العدّاري الطاهراتُ كما يليقُ بالله. وٱتَّبَعْنَهُ كلُّهنَّ خلفَكِ بوفاء

نشيد ختام التسبحة: يا والدة الإله. الينبوعَ الحيَّ الفيَّاض. وطِّدي ناظِمِي مدائِحكِ المُلتئمينَ محفلاً روحيًّا. وأَهِلِيهم لأكِلَّةِ المجدِ في تذكارِكِ الإلهيّ

الطلبة الصغرى

الشمّاس: أيضًا وأيضًا بسلامٍ إلى الرَّبِّ نَطلُب

الخورس: يا رَبُّ ٱرحَم

الشمّاس: أُعضُدنا وحَلِّصنا وٱرحَمنا وٱحفَظنا يا ألله. بنِعمَتِك

الخورس: يا رَبُّ ٱرحَم

الشمّاس: لِنَذَكُر سيِّدَتَنا الكامِلةَ القداسَةِ الطاهِرة. الفائِقةَ البَرَكاتِ المجيدة. والِدةَ الإله الدائمة البَتوليَّةِ مريم. وجَميعَ القِدِّيسين. ولْنُودِعِ المسيحَ الإله ذَواتِنا وبعضنا بعضًا وحَياتَنا حُلَّها

الخورس: لكَ يا رَبّ

الكاهن: لأنَّك أنتَ إلهنا وإليكَ نرفعُ المجد. أَيُّها الآبُ والابنُ والروحُ القُدُس. الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دَهرِ الداهِرين

الخورس: آمين

نشيد جلسة المزامير. لجميع القديسين. باللحن الثامن

أَيُّهَا المسيخُ الإله. إذ نقيم تذكارًا مقدَّسًا للأجدادِ والآباءِ ورؤَساءِ الآباء. مع محافلِ الرسلِ والشهداءِ ورؤَساءِ الكهنة والأنبياءِ وأبرارِكَ النسَّاك. والصدِّيقينَ وكلِّ ٱسمٍ مكتُوبٍ في سِفْر الحياة. نُشاركهُم كافةً في التضرُّع. طالبينَ أن تجودَ بواسطتهم. على عالمكَ بالسلام بما أنَّك محبُّ البشر. لنهتفَ إليكَ كلُّنا: أنتَ بالحقيقةِ الإلهُ الممجَّدُ في مجمعِ قديسيكَ. يا مُمجِّدَ تذكارهِم بٱستحقاق بالحقيقةِ الإلهُ الممجَّدُ في مجمعِ قديسيكَ. يا مُمجِّدَ تذكارهِم باستحقاق

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُس. الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرين. آمين

لِنُسبِّحِ البابَ والتَّابوتَ السَّماوِيَّين. والجُبَلَ الكاملَ القَدَاسة. والسَّحابَة النيِّرة. السُّمَ السَّماوِيَّة. والفِردَوس الناطق. نجاةَ حوَّاءَ والذَّخيرةَ العظيمةَ للمسكونةِ كلِّها. فبها صارَ للعالَمِ الخلاصُ وغُفرانُ الذُّنوْبِ القديمة. لذلِكَ فلنهتِفْ إليها: تَشَفَّعي إلى المسيح الإله. أنْ يَمنحَ غفرانَ الزَّلات. لِلَّذينَ يَسجُدُونَ بحسنِ عبادَةٍ لمولوْدِكِ

التسبحة الرابعة

للقيامة. باللحن الثامن

ضابط النغم: أَنتَ قُوَّتِي. يا ربّ. أَنتَ قُدرَتِي. أَنتَ إلهي. أَنتَ بَهجَتي. يا مَن النبيّ حبقوق: افتقد مَسكَنتنا ولم يُغادرِ الأحضانَ الأبويَّة. فلذلكَ أصرُخُ إِليكَ معَ النبيّ حبقوق: المجدُ لقدْرَتِكَ يا محبَّ البشر

المجدُ لقيامتِكَ المقدَّسة يا ربّ

أَيُّهَا المَخلِّصُ الحَنَّان. لقد أحببتني حُبًّا جَمَّا. حينَ كنتُ بعدُ عَدوًّا لكَ. فأُخليتَ ذاتَكَ على وَجهٍ غريب. ولأَنَّكَ لم تزْدَرِ مذلَّتي القُصوى. نزلتَ إلى الأَرض. وأَنتَ باقٍ في عُلوِّ مجدِكَ الذي لا يُوصَف. فمجَّدتني أَنا الذي كان من قَبْلُ حقيرًا

المجدُ لقيامتِكَ المقدَّسةِ يا ربّ

مَن لا يَذْهَلُ. أَيُّهَا السَّيِّد. إذْ يَرى الموتَ مُماتًا بآلامِكَ. والبِلى مُنهَزِمًا بصليبِكَ. والجحيمَ مسلوبةً غِناها بمؤتِكَ؟ إنَّ هٰذا فعلُ قدرَتِكَ الإِلْهَيَّةِ الخارِق. أَيُّها المصلوبُ المحبُّ البشر

يا والدةَ الإلهِ الفائقةَ القداسة. خلِّصينا

أَنتِ فخرُ المؤمنينَ يا مَن لا عروسَ لها. أَنتِ نَصيرَةُ المسيحيِّينَ وملجأُهم وحِصْنُهم وميناؤُهم. فإنَّكِ. أَيَّتُها النَّقيَّةُ البريئةُ مِن كلِّ عيب. تُقدِّمينَ الابتهالاتِ إلى ٱينكِ. وتُخلِّصينَ منَ المخاطر. الَّذين بإِيمانٍ ولهفةٍ. يَعرفونكِ أَنكِ والدةَ الإِلٰه

لجميع القدّيسين. باللحن الثامن

أَيُّها الرَبُّ إِلٰهُ الجميع ورقيبُهم. إنَّ محفِلَ قدِّيسيكَ إِذْ يَتَّحِدُ بكَ بالمحبة. ويَتهجُ بكَ بنقاوَةٍ وطهارة. يطرَبُ مع طغمات الملائكة

يا قِدِّيسي الله تشفَّعوا فينا

أَيُّها الكهنةُ الشهداءُ الجيدونَ الجديرونَ بالمديح. تسربلتُم بإكليلِ الشهداءِ بعدَ ما تلاُّلاً ثم بمَسحةِ الكهنوتِ الإلهيَّة. فلذلك باتِّخاذِكُم تيجانًا مضاعفة بالستحقاق. تبتهجونَ مع المسيح مؤَبَّدًا

يا قدّيسي الله تشفَّعوا فينا

أَيُّهَا المتوشِّحون بالله. أَخضَعتم حواسَّ الجسدِ كلَّها للرُّوح. وكبحتُم بالنُسكِ والصَّوْمِ أهواءَه الجامحة. وأهتديتُم بنور عدَم الهوى. فنِلتُم ثوابَ أَتعابكم

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُس

أَيُّهَا الْجِيدُونِ. بَمَا أَنكم شهداءُ المسيح سيِّدِ الشهداء. تحمَّلتُمُ التعاذيبَ المَرِّحَةُ ببسالةٍ وشهامة. كأنَّكم تُكافِحونَ بأجسامٍ غريبة. والآنَ إذْ وَرِثْتُمُ الملكوت. تُفيضونَ الأشفيةَ للمؤْمنين

الآنَ وكلَّ أُوانٍ وإلى دهرِ الدّاهرين. آمين

يا والدةَ الإله. صِرْتِ عروسًا لله. لأَنَّكِ ولدتِ لنا كلمتَهُ الذي قبلَ الدهُوْرِ متجسدًا. وبهِ ٱستنارَتِ الشهيداتُ القديسات. متحمِّلاتٍ أنواعَ التنكيل. مسترشِداتٍ بكِ. وقوَّمنَ سقطةَ الأمِّ الأولى

نشيد ختام التسبحة: أَيُّها العَليّ. إِنَّ حَبقوقَ النبيّ. لمَّا تأمَّلَ قَصْدَكَ الإلهيَّ البعيدَ الغَور. أيْ تجسُّدَكَ من البتول. صرخَ: المجدُ لِقدرَتِكَ يا ربّ

التسبحة الخامسة

للقيامة. باللحن الثامن

ضابط النغم: لِمَ أَقْصَيْتَني عن وجهِكَ. أَيُّها النُّورُ الذي لا يَغرُب. فغَشِيَتْنِي ظُلمَةُ العَدُوّ. أَنا الشَّقيّ. فأَطلبُ إليكَ أَن تُرْجِعَني. وتُسدِّدَ طُرُقي إِلى نُوْرِ وصاياكَ

المجدُ لقيامتِكَ المقدَّسة يا ربّ

أَيُّهَا المُخلِّص. عندَ الهُزءِ بكَ. قبلَ آلامِكَ. قبِلْتَ أَن تلْبَسَ ثَوبًا لكي تستُّرَ العُريَ المُخجِل. عُريَ أُوَّلِ مَن جُبل. ثم قبِلْتَ أَنْ تُسمَّرَ عُريانًا على الصَّليب. خالِعًا عنهُ رداءَ الموت

المجدُ لقيامتِكَ المقدَّسةِ يا ربّ

أَنتَ. أَيُّهَا المسيح. أَقمتَ مِن تُرابِ المؤتِ جَوْهَري السَّاقِط. وأَعدتَ بناءَهُ. وجعلتَهُ لا يشيخ. وأَظْهَرْتَهُ ثانيةً كصورَةٍ مَلَكِيَّة. مُتألِّقةٍ بنؤرِ الخلود

يا والدةَ الإلهِ الفائقةَ القداسة. خلِّصينا

إِنَّ لَكِ دَالَّةً وَالدَّيَّةُ لَدَى ٱبنكِ. يَا كَامِلَةَ النَّقَاوة. فَنَطَلَبُ إِلَيْكِ أَلاَّ تَعْفُلي عن العنايةِ بذوي قَرابِتكِ. لأَنَّنَا نحنُ المسيحيِّين. قدِ ٱتَّخذناكِ وحدَكِ عند السَّيِّدِ كُفَّارَةً مَرْضيَّة

لحميع القدّيسين. باللحن الثامن

أَيُّهَا المتوشِّحونَ بالله الإلهيِّون. المستنيرونَ بتأْييدِ الرُّح وقوَّتهِ. إستحققتُم كالأنبياءِ أن تنظروا الآتياتِ. التي لما تُقتُم إليها بنفسٍ شريفة. طهَّرتم ذواتِكم بسيرةٍ فاضلة

يا قِدِّيسي الله تشفَّعوا فينا

الآن يستنيرُ بالنِّعَمِ الإلهية. محفلُ جميعِ القديسين. رؤَساءُ الآباءِ والأنبياءُ والرسل. وموكَبُ الشهداءِ والنسَّاكِ والمعلِّمين. والصِّدِّيقينَ والكهنةِ المستشهدين

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُس

أَيُّهَا المُخلِّص. بمشاهدَتِنا اليومَ محفلَ قديسيكَ مُشرِقًا بأَشِعَّتِكَ. وبمصابيحِ نعمتِكَ التي لا تُطفأ. نُسبِّحُ بلا فتورِ غنى صلاحِكَ الإلهيَّ وجودَكَ. يا محبَّ البشر الآنَ وكلَّ أَوانٍ وإلى دهر الدّاهرين. آمين

يا كاملة العفاف. إِن النسوة الشريفات. لمَّا أَحببنَ مولدَكِ الفائقَ الإدراك. لمَّ يَحْسَبْن مُطرِباتِ الحياةِ شيئًا. لَكنهنَّ تُقْنَ بعِشقِ إلى أَشعَّةِ ضيائهِ الإلهيِّ وحدَهُ نشيد ختام التسبحة: إِنَّ البرايا بأسرها قد ذَهِلَتْ مِن مجدِكِ الإلهيّ. فإنَّكِ أَيَّتُها العذراء. التي لمْ تَختَبر وواجًا. حبِلتِ بالإلهِ السائدِ على الجميع. وولدتِ آبنًا لا يَحُدُّهُ زمن. يَمنحُ الخلاصَ لجميع مادحيكِ

التسبحة السادسة

للقيامة. باللحن الثامن

ضابط النغم: إغفِر لي يا مُخلِّصي. فَإِنَّ آثامي كثيرة. أَطلبُ إليكَ. فٱنتشِلْني مِن قاعِ الشُّرور. إليكَ صرختُ. فٱسْتَمِعْني يا إِلٰهَ خلاصي

المجدُ لقيامتِكَ المقدَّسة يا ربّ

إِنَّ إِبليسَ رأسَ الشَّرِ. قد صرعَني بشدَّةٍ بواسطَةِ العُود. أَمَّا أَنتَ أَيُّها المسيح. فإِذْ عُلِّقتَ على الصَّليب. صرعتَهُ بهِ ببأسٍ أشدّ. وشهَّرتَهُ. وأَقمتَني أَنا السَّاقط

المجدُ لقيامتِكَ المقدَّسةِ يا ربّ

أَيُّها المسيح. ترَافتَ بصِهيونَ إذ أَشرقتَ منَ القبر. وبدمكَ الإِلهيِّ جدَّدتَها بعد عُتْقِها. بما أَنَّكَ المُتحنِّن. والآن تملِكُ فيها إلى الدُّهور

يا والدةَ الإلهِ الفائقةَ القداسة. خلِّصينا

أَلاَ نجِّينا با بَتهالاتِكِ. يا والدَةَ الإلهِ النَّقيَّة. منَ الزَّلاَّتِ المُهلِكَة. فَنَحظى بالاستنارَةِ الإِلْهِ اللهِ المتجسِّدِ منكِ. على وجهٍ يُعجِزُ البيان

لجميع القدّيسين. باللحن الثامن

أَيُّها السَّيِّد. إنَّ القديسينَ وجدوكَ حجَرَ زاوية. مكرَّمًا موضوعًا في صِهيون. ورُكنًا لا يتزعزع. فبَنَوْا ذواتِهم عليكَ كحجارَةٍ مختارة

يا قِدِّيسي الله تشفَّعوا فينا

أَيُّهَا المحسن. إنَّ قطرَاتِ الدمِ والماءِ الإلهيَّين. السائلينِ مِن طَعنةِ جنبِكَ الطاهر. أَصلحتِ العالم. ونظَّمَتْ مَحفِلَ جميع القديسينَ الإلهيِّ

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُس

نُسبِّحُ بحُسنِ عبادة. سحابة الشهداءِ الإلهية. المتلأَّلئة بالنعمة. والناشرة ضياءً فائقًا. مِن بِرفيرِ دِمائِهم. وتَوبِ جهادِهم الأُرجوانيّ

الآنَ وكلَّ أُوانٍ وإلى دهرِ الدَّاهرين. آمين

يا منزَّهةً عن كلِّ عيب. إِنَّنا عرَفْنا كلُّنا يَقينًا. أَنَّكِ أُمُّ الإله. وبكِ تأَيَّدَتْ طبيعةُ النساء. فكافَحْنَ مِن أجلِ المسيح. وآمتلأْنَ مِن كلِّ فضيلة

نشيد ختام التسبحة: هلمَّ نُصفِقْ بالأَيادي. أَيُّها المتألِّهو العُقول. مُحتَفلِينَ بعيدِ أُمِّ الله. هٰذا الإلهيّ المجيد. ونمجِّدِ الإلهَ الذي وُلدَ منها

الطلبة الصغرى

الشمّاس: أيضًا وأيضًا بسلامٍ إلى الرَّبِ نَطلُب الحورس: يا رَبُّ ٱرحَم

الشمّاس: أُعضُدنا وحَلِّصنا وآرحَمنا وآحفظنا يا ألله. بنعمَتِك

الخورس: يا رَبُّ ٱرحَم

الشمّاس: لِنَذَكُر سيِّدَتَنا الكامِلةَ القداسَةِ الطاهِرة. الفائِقةَ البَرَكاتِ المجيدة. والِدةَ الإله الدائمة البَتوليَّةِ مريم. وجَميعَ القِدِّيسين. ولْنُودِعِ المسيحَ الإله ذواتِنا وبعضْنا بعضًا وحَياتَنا حُلَها

الخورس: لكَ يا رَبّ

الكاهن: لأنَّكَ أنتَ ملِكُ السلامِ ومخلِّصُ نفوْسِنا. وإليكَ نرفعُ المجد. أَيُّها الآبُ والابنُ والروحُ القُدُس. الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دَهرِ الداهِرين

الخورس: آمين

القنداق

أَيُّهَا الرَّبُ البارئُ الخليقة. إنَّ المسكونَةَ تُقدِّمُ لكَ كبواكيرِ الطَّبيعة الشُّهداءَ اللاَّبِسي الله. فبتَضرُّعاتِهِمِ ٱحفَظْ كنيستَكَ في سلامٍ دائم. من أجلِ والدقِ الإله. يا جزيلَ الرَّحمة

البيت

إِنَّ المستَشهَدينَ فِي الأَرْضِ كلِّها. الساكنينَ فِي السماوات. المتشبِّهينَ بآلام المسيح. والنازعينَ عنَّا آلامَنا. قد ٱجتمعوا اليومَ ههنا. مظهرينَ كنيسةَ الأبكارِ موسومةً بختم السماء. وهاتفةً إلى المسيح: أنتَ إلهي. فلأجلِ والدةِ الإله. إحفَظْني يا جزيلَ الرَّحمة

شرح العيد

في هذا الأحد الأول بعد العنصرة نعيد لجميع القديسين. الكنيسة واحدة جامعة مقدسة رسولية. القداسة الحقيقيّة في الكنيسة. هي غاية التجسد والفداء والخلاص والقيامة. القداسة هي الفصح. به الإنسان يعبرُ بقوة نعمة الروح القدس مع المسيح من الموت إلى الحياة والقيامة والملكوت. ولهذا وضعت الكنيسة هنا ذكرى جميع القديسين بعد أحد العنصرة وحلول الروح القدس. لأن القديسين تقدّسوا بفعل الروح القدس وأضحوا ثمارًا للمسيح يانعةً يتغذّى بما المؤمنون، وبهجةً للكنيسة ينيرونها بأشعة مواهبهم وشذى فضائلهم وقوّة شفاعتهم

هٰذا الأحد هو ختام الدور الخمسيني

بِطِلْبَاتِ قدِّيسيكَ لِتَحْفَظَنا في السلامْ

بإتمام عَهْدِ الخلاصِ رَجَوتُكَ فادي الأنامْ

فبشفاعة والدتِكَ وجميعِ قديسيك. أيُّها المسيح إلهنا ٱرحمْنا. آمين

التسبحة السابعة

للقيامة. باللحن الثامن

ضابط النعم: إِنَّ النَّارَ هابتْ قديمًا في بابلَ ٱنحدارَ الله. لذلك رَقَصَ الفِتيَةُ في الأَتُّون. بأَقدامِ الابتهاجِ كأنَّهم في روضَة. ورنَّموا: مُبارَكُ أَنتَ يا اللهُ إلهَ آبائِنا الخَدُ لقيامتِكَ المقدَّسة يا ربّ

أَيُّهَا المسيح. إِنَّ تنازُلَكَ المجيدَ. وغِنى فقرِكَ الإِلْهِيّ. أَذهلا الملائكة. عندما رأُوكَ مُعلَّقًا على الصَّليب. لكي تُخلِّصَ الصَّارخينَ إليكَ بإِيمان: مبارَكُ أَنتَ يا أَللهُ إِلٰهَ آبائِنا

المجدُ لقيامتِكَ المقدَّسةِ يا ربّ

لقدِ آمتلاًَتْ أَسافِلُ الأرض نُورًا. بنزوْلِكَ العجيبِ إِليها. ودُحِرَ الظَّلامُ الَّذي كانَ قبلُ مُسيطرًا. فقامَ المقيَّدونَ منذُ الدَّهرِ صارخين: مبارَكُ أنتَ يا اللهُ إللهَ آبائِنا

لجميع القدّيسين. باللحن الثامن

إِنَّ طغماتِ القدِّيسين. يُسبِّحونَ بلا فتُوْرٍ للمستريح في القدِّيسين. وقد فازوا الآنَ بالنعيمِ الإلهيِّ. وهم يُرنِّمونَ مسرورين: مُبارَكُ أَنتَ يا إللهَ آبائِنا

يا قِدِّيسي الله تشفَّعوا فينا

إِنَّ مِحَافِلَ القدِّيسين. المستنيرينَ بالإشراقاتِ الإلهيَّة. الصادرةِ عن النوْرِ المثلَّثِ الأشعَّة. يُذيعونَ لاهوتيًّا بحُسنِ عبادة. أنَّ الآبَ والابنَ المساويَ لهُ في الأزليَّة. هما واحدٌ مع الرُّوحِ القدس. مُرَيِّمين: مُبارَكُ أَنتَ يا إِلٰهَ آبائِنا

يا قدّيسي الله تشفّعوا فينا

أَيُّهَا الإلهُ. عندما تَظهرُ بمجدِكَ الذي لا يوصَف. موزِّعًا على كلِّ واحدٍ المُكافآتِ ومانحًا الأَكِلَّة. أَهِلنا كافةً أنْ نُرنِّمَ لكَ: مُبارَكُ أَنتَ يا إلهَ آبائِنا

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُس

لِنُنْشِدْ مسرورينَ إجلالاً لمحفلِ جميع القديسين. الَّذينَ يَضُمُّونَ كلَّ جنسٍ ورُتبةٍ وبلد. ولنُرَنِّمْ معهم: مُبارَكُ أَنتَ يا إللهَ آبائِنا

الآنَ وكلَّ أُوانٍ وإلى دهرِ الدّاهرين. آمين

أَيُّتُها الفتَياتُ كافة. إجتمعنَ محفلا إلهيًّا. وآهتِفنَ بأَصوَاتٍ عالية. لمريمَ والدةِ الإلهِ الطاهرة. الكاملةِ القداسةِ قائلات: إبتهجي يا مَن أَظهرَتْ لنا يَنبوعَ الفرح

نشيد ختام التسبحة: إِنَّ المتَّالِّهِي الأَلباب. لم يَعبُدُوا الخليقةَ دونَ الخالق. بل وَطِئوا وعيدَ النَّارِ بشجاعة. وجعلوا يُرنِّمونَ فرِحين: يا مَن يفوقُ كلَّ تسبيح. مُباركُ أَنتَ يا ربّ. إلْهَ آبائِنا

التسبحة الثامنة

للقيامة. باللحن الثامن

ضابط النغم: إنَّ طاغيةَ الكلدانيِّينَ غَضِبَ. فأمَرَ بأنْ يُحْمَى الأَتُّونُ سبعةَ أَضعاف. لإحراقِ عَبَدَةِ الله. فلمَّا رآهم قد نجَوا بِقُدْرَةٍ أعظم. صرخَ للخالقِ والمنقِذ: يا فتيانُ بارِكُوهُ. يا كهنةُ سبِّحوهُ. ويا شعبُ آرفعُوهُ إلى جميع الدُّهور

المجدُ لقيامتِكَ المقدَّسة يا ربّ

إنَّ قدرةَ لاهوْتِ يَسوعَ الفائقة. أَشرقَتْ لنا إشراقًا يَليقُ بالله. فإِنَّهُ مِن أَجلنا كَلِنا وَلَا الله عَن الله عَن أَجلنا كَلِنا. ذاقَ بالجسدِ مَوتَ الصَّليب. فحلَّ قوَّةَ الجحيم. يا فتيانُ بارِكوهُ. يا كهنةُ سيّحوهُ. ويا شعبُ ٱرفعُوهُ إلى جميع الدُّهور

المجدُ لقيامتِكَ المقدَّسةِ يا ربّ

لقد قامَ المصلوب. وسقطَ المُتبجِّح. وأُنفضَ السَّاقِطُ المهشَّمُ وأُقصِيَ البلى. وأَزهرَ الخُلود. وآبتَلعَتِ الحياةُ الموت. فيا فتيانُ بارِكوهُ. يا كهنهُ سبِّحوهُ. ويا شعبُ آرفعُوهُ إلى جميع الدُّهور

المجدُ لكَ يا إلْهَنا المجدُ لك

لِنُعظِّمِ اللاَّهوتَ المُثلَّثَ الأَنوار. السَّنى الواحد. المُشرقَ منَ الطَّبيعةِ الواحدةِ المثلَّثةِ الأَقانيم: الوالدَ الذي لا مصدرَ له. وكلمةَ الآبِ الواحدَ معه في الطَّبيعة. والرُّوحَ المالكَ معهما والواحدَ معهما في الجوهر. فيا فتيانُ بارِكُوهُ. يا كهنةُ سبِّحوهُ. ويا شَعبُ ٱرفعُوهُ إلى جميع الدُّهور

لجميع القدّيسين. باللحن الثامن

إِبتهجوا يا محفلَ الشهداءِ الموقَّر. والأنبياءِ والرسلِ والشهداءِ في الكهنة. وجمهوْرِ الصدِّيقينَ والأبرارِ والمعلِّمين. معَ النِّسوَةِ حاملاتِ الطيبِ مرنمين: يا فتيانُ بارِكُوهُ. يا كهنةُ سبِّحوهُ. ويا شعبُ أرفعُوهُ إلى جميع الدُّهور

يا قِدِّيسي الله تشفَّعوا فينا

أَيُّهَا القديسونَ المتوشِّحونَ بالجمالِ الفائقِ العقل. والممتلئونَ منَ الفرَحِ والسرورِ الإلهي. الصائرونَ آلهةً بقربكُم منَ الله. مشارِكينَ في الإشراقاتِ الإلهيَّة. ومستنيرينَ بأشعَّةِ المجدِ الذي لا يوصَف. إهتِفوا صارخين: يا فتيانُ بارِكُوهُ. يا كهنهُ سبِّحوهُ. ويا شعبُ ٱرفعُوهُ إلى جميع الدُّهور

نُبارِكُ الآبَ والابنَ والرُّوحَ القُدُس

أَيُّهَا القديسونَ اللامعونَ مثلَ كواكبَ جزيلةِ الضياء. لقد أبهجتُم سماءَ الكنيسة. بمواهبَ مختلفةٍ ومحامدَ متنوِّعة. بالبِرِّ والعفَّة. والشجاعةِ والعدل. وأنتم تعتفون: يا فتيانُ بارِكُوهُ. يا كهنةُ سبِّحوهُ. ويا شعبُ ارفعُوهُ إلى جميع الدُّهور

الآنَ وكلَّ أُوانٍ وإِلَى دهرِ الدَّاهرين. آمين

أَيْتُهَا النساءُ الإلهيَّاتُ العقوْلِ جميعًا. الحائزاتُ الكمالَ في المسيحِ بالرُّوح. المجتمعاتُ الآنَ بسرورٍ حولَ البتولِ البريئةِ منَ العيب. أُمِّ الإلهِ الحقيقيَّة. المُنقذةِ إيَّانا من لعنة الأمِّ الأولى حوَّاء. أنشِدْنَ التسبيحَ لثمرَتِها هاتفاتٍ: يا فتيانُ بارِكُوهُ. ياكهنهُ سبِّحوهُ. ويا شعبُ ارفعُوهُ إلى جميع الدُّهور

نُسبِّحُ ونبارِكُ ونسجدُ للربّ

نشيد ختام التسبحة: إِنَّ ولادة والدةِ الإله. وهي بعدُ في حيِّزِ الرَّمز. قد صانتِ الفتيةَ القديسينَ في الأَتُّون. أَمَّا الآنَ. وقد تمَّ وقُوعُها. فهي تحمعُ المسكونةَ قاطبةً لترَيِّم: يا أعمالَ الربِّ سبِحيهِ. وارفعيهِ إلى جميع الدُّهور

الشماس: لِنُعَظِّمْ بالنَّشائدِ والدةَ الإلهِ وأُمَّ النُّور

التسبحة التاسعة

أعظِّمُ نفسيَ الربّ فقدِ ٱبتهجَ روحي باللهِ مخلِّصي

وبعد كل آية لهذه الترنيمة باللحن الثامن

يا مَنْ هي أَكرمُ مِنَ الشِّيروبيم. وأَمْجَدُ بلا قياسٍ مِنَ السِّيرافيم. يا مَن وَلَدَّةُ الإله. إِيَّاكِ نُعَظِّم وَلَدَّةً الإله. إِيَّاكِ نُعَظِّم

Τὴν Τιμιωτέραν τῶν Χερουβείμ, καὶ ἐνδοξοτέραν ἀσυγκρίτως τῶν Σεραφείμ, τὴν ἀδιαφθόρως Θεὸν Λόγον τεκοῦσαν, τὴν ὄντως Θεοτόκον, σὲ μεγαλύνομεν.

- ٢. لأَنَّهُ نظرَ إِلَى ضَعةِ أَمَتِه. فها مُنذُ الآنَ تُغبِّطُني جميعُ الأَجيال
- ٣. لأَنَّ القديرَ صنَعَ بي عَظائم. وٱسمُهُ قُدُّوس. ورحمَتُهُ إلى جيلٍ وجيلٍ للَّذينَ يتَّقونَه
 - صنع عِزًا بساعِدِه. وشتّت المتكبّرين بأفكارِ قلوبِهِمْ
- حَطَّ المقتدِرينَ عنْ عُروشِهِمْ ورفَعَ المتواضِعين. أَشبَعَ الجِياعَ خيرًا والأَغنياءَ أَرسلَهُمْ فارِغين
- عضَدَ إسرائيلَ فتاهُ. لِيَذْكُرَ. كما كلَّمَ آباءَنا. رحمَتُهُ لإبراهيمَ ونَسلهِ إلى الأبد

للقيامة. باللحن الثامن

ضابط النغم: لقد ذَهِلَتِ السَّماءُ ودَهِشَتْ أَقطارُ الأَرض. من أَنَّ اللهَ ظهرَ للبشرِ في جَسدٍ. وبطنَكِ غدا أَرحَبَ مِنَ السَّماوات. فلذلك رُؤَساءُ الملائكةِ والبشر. إيَّاكِ يا والدَةَ الإِلْهِ يُعَظِّمون

المجدُ لقيامتِكَ المقدَّسة يا ربّ

إِنَّكَ يَا كَلَمَةَ الله. بسيطٌ في طَبِيعتِكَ الإِلْهَيَّةِ الأَزلِيَّة. ولْكَنَّكَ أَصِبحتَ مُرَكِّبًا بِالتِخاذِكَ جسدًا. ضمَمتَهُ إلى أُقنوْمِكَ. فتألَّمتَ كإنسانٍ. ولبِثتَ غيرَ متألِّمٍ كإله. لذَٰلِكَ نُعظِّمكَ في طبيعتَين. غيرِ منقسِمتَينِ ولا ممتزِجتَين

المجدُ لقيامتِكَ المقدَّسةِ يا ربّ

حينَ صِرتَ إنسانًا بالطَّبيعةِ. وأَقمتَ مع العبيد أَيُّها العليّ. دعوتَ إلهًا مَنْ هو أَبوكَ بحسبِ الجوهرِ الإِلهيّ. وحينَ قُمتَ مِنَ القبر. جَعلتَ للأَرضيّين أبًا بالنِّعمةِ. مَنْ هو بطبيعتِه إِلهٌ وسيّد. فكلُّنا نُعظِّمكَ معهُ

يا والدةَ الإلهِ الفائقةَ القداسةِ خلِّصينا

أَيْتُهَا العذراء. ظهرْتِ أُمَّا لله. حينَ ولدْتِ بالجسد. بما يَفوقُ الطَّبعة. الكَلمةَ الصَّالح. الَّذي بَثَقَهُ الآبُ مِن قلبهِ قبلَ كلِّ الدُّهور. بما أَنَّه صالح. والَّذي. وإِنْ تسربلَ بالجسد. نعرِفُه مُتعالِيًا عنِ الجسد

لجميع القدّيسين. باللحن الثامن

إِنَّ محافلَ المنتخبين. وأَئِمَّةَ شهداءِ الحقّ. قد تدرَّعوا بالرجاءِ والمحبَّة. وتحصَّنوا بالإيمان. وآحتملوا تهديداتِ المغتَصِبين. معَ الجَلْدِ والتعاذيب. بفرَحٍ مسرورين. وآستغنوا بالمسيحِ الناصرِ في الجِهاد

يا قِدِيسي الله تشفُّعوا فينا

لنمدح الآنَ بأستحقاق. المعمدانَ ميناءَ الخلاصِ. والرسلَ والأنبياءَ والشهداء. مع النسَّاكِ ومحفلِ المعلِّمين الإلهيِّين. والكهنةِ ورؤساءِ الآباءِ والشهداءِ في الكهنةِ النُّبلاء. والنساءِ المحبَّاتِ للهِ والأبرارِ والصِدِّيقين

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُس

يا محفلَ القديسين. المختَبَرينَ بنارِ التجارِب. وغيرِ المبالينَ بالملاذّ. إبتهجوا منتصبينَ بطهارَةٍ في السماوات. لدى عرشِ السيّد المنير. وقدِ ٱستَبْدَلْتُم ظِلَّ المَرئيّ العابر. بالمناظرِ الحقيقية

الآنَ وكلَّ أُوانٍ وإِلى دهرِ الدّاهرين. آمين

أَيَّتُهَا البتولُ أُمُّ الإله. لقد جَمَعْتِ شَتاتَ المتفرِّقين. لأنَّ البشرَ صاروا بكِ مُسَاكنينَ الملائكةَ في السماوات حقًّا. وتَشْهَدُ معهُم طغماتُ جميعِ القدِّيسينَ الآن. مسبِّحينَ مَوْلِدَكِ بترنيماتٍ أَبدية

نشيد ختام التسبحة: فَلْيَرَقُصْ بالرُّوح. كُلُّ أَرضيِّ حامِلاً مصباحًا. ولتَحْتَفِلِ الطبيعةُ العقليَّة. المجرَّدةُ عن المادَّة. بِعيدِ أمِّ الله هاتفةً: السلامُ عليكِ يا والدةَ الإلهِ النقيّة. الكاملة الغبطة. الدائمة البتولية

الطلبة الصغرى

الشمّاس: أيضًا وأيضًا بسلامٍ إلى الرَّبِّ نَطلُب

الخورس: يا رَبُّ ٱرحَم

الشمّاس: أُعضُدنا وحَلِّصنا وآرحَمنا وآحفَظنا يا ألله. بنِعمَتِك

الخورس: يا رَبُّ ٱرحَم

الشمّاس: لِنَذَكُر سيِّدَتَنا الكامِلةَ القداسَةِ الطاهِرة. الفائِقةَ البَرَكاتِ المجيدة. والِدةَ الإله الدائمة البَتوليَّةِ مريم. وجَميعَ القِدِّيسين. ولْنُودِعِ المسيحَ الإله ذَواتِنا وبعضنا بعضًا وحَياتَنا كُلَّها

الخورس: لك يا رَبّ

الكاهن: لأَنْهَا إِيَّاكَ تُسبِّحُ جميعُ قوَّاتِ السَّماوات. وإليكَ نرفعُ الجحدَ. أَيُّها الآبُ والابنُ والروحُ القُدُس. الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دَهرِ الداهِرين

الخورس: آمين

نشيد الإرسال. باللحن الثاني

Άγιος Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν (Δίς) (مرتين) قدوس الربُّ إِلٰهُنا

إِرفعوا الربَّ إلٰهنا وٱسجُدوا لِمَوطئ قَدَميه. فإنَّهُ قُدُّوس

Ύψοῦτε Κύριον τὸν Θεὸν ἡμῶν, καὶ προσκυνεῖτε τῷ ὑποποδίῳ τῶν ποδῶν αὐτοῦ, ὅτι ἄγιός ἐστι

Άγιος Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν

قدوسٌ الربُّ إِلٰهُنا

للقيامة. باللحن الثاني

لِنجتمِعْ معَ التَّلاميذِ في جبلِ الجليل. لِنُشاهِدَ بإيمانِ المسيحَ قائلاً: لقد نِلتُ السُّلطانَ في السَّماءِ والأَرض. وَلْنسمَعْهُ يُعَلِّمُ تعميدَ الأُمَمِ كُلِّها. بٱسمِ الآبِ والسُّلطانَ في السَّماءِ والأَرض. واعِدًا أَنْ يكونَ إلى مُنتَهى الدَّهرِ معَ الَّذينَ لَقَّنَهُم أسرارَهُ والابنِ والرُّوْحِ القُدُس. واعِدًا أَنْ يكونَ إلى مُنتَهى الدَّهرِ معَ الَّذينَ لَقَّنَهُم أسرارَهُ

جميع القدّيسين. باللحن الثاني

لنقدِّمنَّ التسابيحَ كَدَيْنِ واجب. للسَّابقِ الصَّابغ. والرسلِ والأنبياءِ والشهداء. ورؤَساءِ الكهنة والنسوَةِ الحبَّاتِ لله.

وسائرِ الصدِّيقين. وطَغماتِ الملائكة. متوسِّلينَ بطلباتِهِم. أن نَحظَى بمجدِهِم من لَدُنِ المسيح المخلِّص

للسيدة. باللحن الثاني

أَيَّتُهَا العذراءُ الطاهرة. إنَّ الذي تُمجِّدُهُ الملائكةُ في العلاءِ إلهيًّا وغيرَ المنفصلِ منَ الأحضانِ الأبويَّة. قد عاشرَ الأرضيِّينَ بحالٍ ممتنِعَةِ الوَصف. وأَنتِ صِرْتِ علَّةَ لهذا الخلاص. لمَّا أقرَضْتِهِ مِن دِمائِكِ النقيَّةِ جسدًا. بحالٍ يفوقُ التعبير. فتشفَّعي إليهِ أنْ يَجودَ على عبيدِكَ بمسامحَةِ الذنوب

مزامير الباكرية. باللحن الثامن المزمور ١٤٨ (السماوات والأرض تسبّح الربّ)

السَّماوات. سبِّحوا الربّ من السَّماوات. سبِّحوه في اللَّعالي. بك تَليقُ الإِشادةُ يا ألله

1- Πᾶσα πνοὴ αἰνεσάτω τὸν Κύριον. Αἰνεῖτε τὸν Κύριον ἐκ τῶν οὐρανῶν. Αἰνεῖτε αὐτὸν ἐν τοῖς ὑψίστοις. Σοὶ πρέπει ὕμνος τῷ Θεῷ

٢- سبِّحوهُ يا جميعَ مَلائكتِهِ. سبِّحيهِ يا جميعَ قوَّاتهِ. بكَ تَليقُ الإِشادةُ يا أَلله

2- Αἰνεῖτε αὐτόν, πάντες οἱ Ἄγγελοι αὐτοῦ. Αἰνεῖτε αὐτόν, πᾶσαι αἱ Δυνάμεις αὐτοῦ. Σοὶ πρέπει ὕμνος τῷ Θεῷ

سبِّحِيهِ أَيَّتُهَا الشمسُ والقمِر. سبِّحيهِ يا جميعَ الكواكِبِ والنُّور سبِّحيهِ يا جميعَ الكواكِبِ والنُّور سبِّحيهِ يا سماءَ السَّماوات. ويا أَيُّها الماءُ الذي فوقَ السَّماوات لِتُسبَبِّحِ ٱسمَ الربّ. لأَنَّهُ هو قالَ فكانت. هو أَمَرَ فحُلِقَت أَقامَها إلى الأَبدِ وإلى أَبدِ الأَبد. رَسَمَ لها حدًّا فلا تَتَعدًاهُ

سبّحي الربّ مِنَ الأرض. أَيّتُها التّنانينُ وجميعَ اللّٰجَج النارُ والبَرَد. الثلجُ والجليد. الريحُ العاصِفَةُ المُقيمةُ كلِمَتَهُ الجبالُ وجميعَ الإَرْز المبتعرُ المُثمِرُ وجميعَ الأَرْز الجبالُ وجميعَ البهائم. الزّحَافاتُ والطيورُ المجنّحة الوحوشُ وجميعَ الأرض ملوكَ الأرض وجميعَ السّعوب. الرؤساءُ وجميعَ قُضاةِ الأَرض الشّبّانُ والعَذاري. الشيوخُ مع الفِتيان. فليُسبّخوا اسمَ الربّ. فقد تَعالى اسمُهُ وَحدَهُ جَلالُهُ على الأَرْضِ والسّماء. وهوَ يُعلي قرنَ شعبِهِ المُقرّبِ اليهِ المرائيلَ الشعبِ المُقرّبِ إليهِ

المزمور ١٤٩ (نشيد أنتصار)

رنِّموا للربّ ترنيمًا جديدًا. تسبِحتُهُ في مَحفِلِ الأَبرار ليفْرَحْ إِسرائيلُ بخالقِهِ. وليَبتَهِجْ بنُو صِهيونَ بِمَلِكِهِم ليفْرَحْ إِسرائيلُ بخالقِهِ. وليَبتَهِجْ بنُو صِهيونَ بِمَلِكِهِم ليُسْبَبِّحُوا آسَمَهُ بأَناشيدِ الطَّرَب. ليُشيدُوا لهُ بالدُّفِّ والكِنَّارة لأَنَّ الربَّ يَرضى عن شَعبِهِ. ويُعظِّمُ الوُدَعاءَ بالخَلاص يَفتَخِرُ الأَبرارُ في المَجد. ويبتَهِجونَ على مَضاجِعِهم تعظيمُ اللهِ في حُلوْقِهِم. وسيوفُ ذاتُ حدَّينِ في أيدِيهِم لإجراءِ الانتِقامِ بينَ الثُّمم. والتَّوبيخاتِ بينَ الشُّعوب ليُوثِقُوا مُلوكَهُمْ بالقيود. وأشرافَهُمْ بأغلالٍ مِن حديد ليُحرَوا عليهم القضاءَ المكتوب. هذا الجحدُ يكونُ لجميع أبرارهِ ليُحرُوا عليهم القضاءَ المكتوب. هذا الجحدُ يكونُ لجميع أبرارهِ

يا ربّ. وإنْ وَقَفْتَ فِي المُحاكمة. يَدينُكَ بيلاطُس. إلا أَنكَ لَم تبرَحْ جالِسًا على العرْشِ مع الآب. وقُمتَ من بينِ الأموات. وحرَّرتَ العالَم من عُبوديَّةِ الغريب. بما أَنَّكَ رَؤُوفٌ ومُحِبُّ للبشر

سَبِّحُوا اللهَ في قدِّيسيه. سَبِّحُوهُ في جَلَدِ قَوَّتِهِ

يا ربّ. وإن وضعكَ اليهودُ في قبرٍ كمائتٍ. وختَموا عليكَ كما على كنزِ حياةٍ. إلاَّ أنَّ الجُندَ كانُوا يحرُسُونكَ كمَلِكٍ راقد. للكنكَ قمتَ مانِحًا عدمَ البِلى لِنفوْسِنا

سبِّحوهُ لأَجلِ جبروتِهِ. سبِّحوهُ بحسبِ كثرَةِ عظمتِهِ

يا ربّ. أعطَيتَنا صليبَكَ سِلاحًا على إبليس. الذي يَرتعبُ ويرتَعِد. إذْ لا يَحتملُ أَن يَرى قدرتَهُ. لأَنَّهُ أقامَ المَوتى. وأبطَلَ الموت. فلِذٰلكَ نسجُدُ لدفنِكَ وقيامتِكَ لدفنِكَ وقيامتِكَ

سبِّحوهُ بصَوْتِ البُوق. سبِّحوهُ بالكِنَّارَةِ والقيثارة

يا ربّ. إنَّ الملاكَ المُناديَ بقيامتِكَ. أرهَبَ الحُرَّاسِ. أُمَّا لِلنِّسوةِ فقال: لِمَ تطلُبنَ الحَيَّ بينَ المَوتى؟ قد قامَ بما أَنَّهُ إِلٰه. وَوَهَبَ الحياةَ للمسكونَة

سبِّحوهُ بالدُّفِّ وأَناشيدِ الطَّرَبِ. سبِّحوهُ بالأَوتارِ والأُرغُن

تألَّمتَ بالصّليب. يا مَن هو بالاهوْتِهِ مُنزَّهُ عن الأَلَم. وقَبِلتَ الدَّفنَ ثلاثةَ أَيَّام. لكَي تُحرِّرَنا مِن عُبوْدِيَّةِ العَدُوّ. وتُحيِينا. وتصيِّرَنا حَالِدينَ بقيامتِكَ. أَيُّها المَسيحُ الإِلهُ المُحبُّ البشر

لجميع القدّيسين. باللحن الرابع

سبِّحوهُ بصُنوجٍ رَنَّانة. سبِّحوهُ بصُنوجِ التَّهليل. كُلُّ نَسَمَةٍ فلتُسبِّحِ الربّ

إِنَّ الربَّ أَجرى العجائِبَ بقدِّيسيهِ الذينَ في الأرض. لأَنَّهم تَقَبَّلوا وسُومَهُ وآلامَهُ بالجسد. مُتزيِّنينَ بها. ومتوشِّحينَ بمحاسِنهِ الإلهٰيَّةِ علانية. فنمدحُهُم كَأزهارٍ غيرِ ذابلة. ونجومٍ للكنيسةِ غيرِ ضالَّة. وضحايا مذبوحةٍ طوعًا

الصديقونَ صرخوا والربُّ ٱستمعَ لهم. ومن جميعِ مضايقِهم نجَّاهم (مز ٣٣)

لنِمدَحْ بالنشائدِ المقدَّسة. الرسل مع الأنبياء. والمعلِّمينَ مع الأبرارِ والشهداءِ في الكهنة. وكلِّ الصدِّيقينَ ومحافِل النساءِ القدِّيسات. اللواتي جاهدْنَ ونَسَكنَ بشَوْقٍ. وطَعَمات الصدِّيقين. بما أَنَّهم وارثِونَ الملكوتَ العُلْوي. ومستوْطِنونَ الفردوس

عجيبٌ اللهُ في قدِّيسيهِ. هو المُعطي شعبَهُ القدرةَ والعِزَّة (مز ٦٧)

لِنمدَح الشهداءَ الذينَ صَيَّرُوا الأرضَ سماءً. ببهاءِ الفضائل. وشابَهوا موتَ المسيِّعِ المسيِّبَ عدمَ الموت. وساروا في الطريقِ الضيِّقة. وطهَّرُوا آلامَ البشرِ بعِلاجاتِ النِّعمة. وجاهدُوا بشجاعةٍ ونفوْسٍ متَّفقةٍ في العالمِ بأسرِهِ

باللحن الأوّل

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُس

إِنَّ الرَّبَّ حَضرَ إِلَى التلاميذِ المسرعينَ إلى الجَبل. لِيَشْهَدُوا صُعودَهُ مِن الأرض. فَسجَدُوا لهُ. وَعلَّمَهُم أَنَّهُ أُعْطِيَ السُّلطانَ في كُلِّ مَكان. وأرسَلَهُم إلى كُلِّ بُقعَةٍ تحتَ السَّماء. لِيُبَشِّروا بالقيامةِ من بينِ الأموات. والعَودَةِ إلى السَّماوات. ووعدَهُم أن يكونَ معهُم إلى الأبد. وهُوَ المسيخُ الإلهُ المُنزَّهُ عنِ الكَذِب. ومُخلِّصُ نقُوْسِنا

للسيّدة

الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرين. آمين

إِنكِ لَفَائقةُ البركاتِ يا والدةَ الإلهِ العَذراء. فبالْمُتجسِّدِ منكِ قد أُسِرَتِ الجَحيمُ. وٱنتَعَشَ آدمُ. وأُبيدَتِ اللَّعنةُ. وأُعتِقَتْ حَوَّاءُ. وأُميتَ الموتُ. ونحنُ أُحيينا. فلذلك نَهتِفُ مسبِّحين: تباركتَ أيُّها المسيحُ إِلْهُنا. لأَنَّهُ لهكذا حَسُنَ لَدَيكَ. فالْمَجدُ لكَ

المجدلة الكبرى

- الجُدُ لَكَ يَا مُظهِرَ النُّورِ. الجَمدُ للهِ في العُلى. وعلى الأَرْضِ السَّلام. وفي النَّاسِ المسرَّة
- ٢. نُسبِّحُكَ. نُبارِكُكَ. نَسْجُدُ لكَ. نُمجِّدُكَ. نَشْكُرُكَ. لأَجل عظيمِ مَجدِكَ
- ٣. أَيُّها الرَّبُّ المَلِك. الإِلْهُ السَّماويّ. الآبُ القدير. أَيُّها الرَّبُّ الابنُ الوَحيدُ يسوعُ المسيح. ويا أَيُّها الرُّوحُ القُدُس
- أيُّها الرَّبُّ الإِلٰه. يا حَمَلَ اللهِ. يا آبنَ الآب. الرَّافِعَ خَطيئَةَ العالَمِ ٱرحَمْنا.
 يا رافِعَ خَطايا العالَم
 - تَقَبَّلْ تَضرُّعَنا. أَيُّها الجالِسُ عنْ يَمينِ الآبِ وٱرحَمْنا
- - ٧. في كُلِّ يوْمٍ أُبارِكُكَ. وأُسبِّحُ ٱسمَكَ إِلَى الأَبد. وإِلَى أَبَدِ الأَبَد
 - أُهِلْنا يا ربّ. أَن نُحفَظَ في هذا اليؤم بلا خطيئة
- ٩. مُبارَكُ أَنتَ يا ربُّ إِلٰهَ آبائِنا. ومُسبَّحٌ ومُمَجَّدٌ ٱسمُكَ إِلَى الدُّهور. آمين

١٠. لِتَكُنْ يا رَبُّ رَحْمتُكَ علينا. بحَسَبِ ٱتِّكالِنا عليك

١١. مُبارَكُ أَنتَ يا ربّ. علّمني رُسومَك (ثلاثًا)

١٢. يا رَبُّ مَلجاً كنتَ لنا جيلاً فجيلاً. أَنا قُلتُ يا رَبُّ ٱرحَمْني وٱشفِ نَفسي. لأَنِيِّ خطِئتُ إِليك

١٣. يا رَبُّ إِلِيكَ لَجَأْتُ. عَلِّمْنِي أَن أَعْمَلَ مَشْيَغَتَكَ. لأَنَّكَ أَنتَ إِلْهِي

١٤. لأَنَّ عِندَكَ يَنْبُوعَ الْحَياة. بنُورِكَ نُعايِنُ النُّور

١٥. أُبسُطْ رحمَتَكَ. للَّذينَ يَعرِفُونَك

قُدُّوسٌ الله. قُدُّوسٌ القوِيّ. قُدُّوسٌ الذي لا يموتُ. ٱرحَمْنا (ثلاقًا)

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُس

الآنَ وكلَّ أُوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرين. آمين

قُدُّوسٌ الذي لا يموتُ. ٱرحَمْنا

قُدُّوسٌ الله. قُدُّوسٌ القويّ. قُدُّوسٌ الذي لا يموتُ. ٱرحَمْنا

اليومَ جَرى الخلاصُ للعالم. فلنُنْشِدْ للَّذي قامَ مِنَ القبرِ مُبدِئ حياتِنا. فإنَّهُ حَطَّمَ المُوتَ بالموت. فوَهَبَ لنا الظَّفَر. وعظيمَ الرَّحمة

الطلبة الملحة

الشمّاس: إرحَمنا يا أللهُ بعَظِيمِ رحمتِكَ. نَطلُبُ إليكَ. فاستَجِب وارحَم الشمّاس: إرحَمنا يا أللهُ بعَظِيمِ رحمتِكَ. وهكذا بعدَ كلٍّ مِن الطّلِباتِ التالية)

الشمّاس: نَطلُبُ أيضًا لأَجْلِ أبينا ورئيسِ كَهَنتِنا (فلان) المؤقَّر. وكَهَنتِهِ المكرَّمين

نَطلُبُ أيضًا لأَجْلِ إِخوَتِنا الكَهنةِ والشَّمامِسةِ والرُّهبانِ والرَّاهِباتِ وكلِّ إِخوَتِنا بالمسيح

نَطْلُبُ أيضًا الرَّحمةَ والحياة. والسَّلامَ والعافيةَ والخلاص. لعبيدِ اللهِ السَّاكنينَ في لهذهِ البلدة. وٱفتِقادَهم ومُسامَحتَهُم وغُفرانَ خَطاياهُم

نَطلُبُ أَيضًا لأَجْلِ المَغبوطينَ الدَّائمِي الذِّكر. الَّذينَ أَنشأُوا هٰذه الكنيسةَ المُقَدَّسة. ولأَجْلِ جَميعِ آبائِنا وإِخوَتِنا الأرثوذُكسيِّينَ المُتَوَفَّين. الرَّاقِدينَ بتقوى هٰهُنا وفي كلِّ مكانٍ

نَطلُبُ أَيضًا لأَجْلِ مُقَدِّمي الثِّمار. والمُحسِنينَ إلى هٰذا الهيكلِ المُقَدَّسِ الجَزيلِ الوقار. والتَّعِبينَ والمُرنِّمين. ولأَجْلِ هٰذا الشَّعبِ الحاضِر. المنتَظِرِ مِن لَدُنكَ الرَّحمةَ العظيمةَ الوافرة

الكاهن: لأَنَّكَ إِلَٰهٌ رَحيمٌ ومُحِبُّ للبَشَر. وإليكَ نَرفَعُ المجدَ. أَيُّها الآبُ والابنُ والأبنُ والأبنُ والرُّوحُ القُدُس. الآنَ وكلَّ أُوانٍ وإلى دَهرِ الدَّاهِرين

الخورس: آمين

طلبة السؤالات

الشمّاس: لِنُكَمِّل طِلبَتَنا السَّحَرِيَّةَ إلى الرَّبّ

الخورس: يا رَبُّ ٱرحَم

الشمّاس: أُعضُدنا وخَلِّصنا وآرحَمنا وٱحفَظنا يا أَلله. بنِعمَتِكَ

الخورس: يا رَبُّ ٱرحَم

الشمّاس: أَن يكونَ يومُنا كلُّه كامِلاً. مُقَدَّسًا سلاميًّا. وبِلا خَطيئة. الرَّبَّ نسأَل الخورس: إِستَجِبْ يا رَبِّ (وهٰكذا بعدَ كلِّ مِن الطّلِباتِ التالية)

الشمّاس: مَلاكَ سلامٍ. مُرشِدًا أمينًا. حارِسًا نُفوسَنا وأَجسادَنا. الرَّبَّ نسأَل المسامحة بخطايانا وغُفرانَ ذنُوبنا. الرَّبَّ نسأَل

الخيراتِ المُوافِقةَ لنُفُوسِنا. والسَّلامَ للعالَم. الرَّبَّ نسأَل

أَن نَقضيَ الزُّمَنَ الباقيَ مِن حياتِنا بسلامٍ وتوبَة. الرَّبَّ نسأَل

أَن تكونَ أُواخِرُ حياتِنا مسيحيَّةً سلامِيَّة. بلا وَجَعٍ ولا خِزيٍ. وأَن نُؤَدِّيَ جَوابًا حَسنًا لدى مِنبَرِ المسيح الرَّهيب. الرَّبَّ نسأَل

لنَذَكُر سيِّدتَنا الكامِلَةَ القداسةِ الطَّاهِرة. الفائقةَ البَرَكاتِ الجيدَة. والدةَ الإلهِ الدَّائمةَ البَتوليَّةِ مريم. وجَميعَ القِدِّيسِين. ولنُودِع المسيحَ الإلهَ ذواتِنا وبعضُنا بعضًا وحَياتَنا كُلَّها

الخورس: لك يا رَبّ

الكاهن: لأنَّكَ إِلهُ الرحمةِ والرأفةِ والمحبَّةِ للبَشَر. وإليكَ نَرفعُ المجد. أَيُّها الآبُ والابنُ والرُّوحُ القُدُس. الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دَهرِ الدَّاهِرين

الخورس: آمين

حناية الرأس

الكاهن: † السَّلامُ لجميعِكُم

الخورس: ولروحِكَ

الشمّاس: فلنَحنِ رُؤوسَنا للرَّبّ

الخورس: لك يا رَبّ

الكاهن: أيُّها الرَّبُّ القدوس. الساكنُ في العُلى والساهرُ على الدُّنى. والمتطلِّعُ إلى الخليقةِ كلِّها بعينه الراقبةِ كلَّ الأشياء. لكَ قدْ حنينا أعناقَ النفوسِ والأجساد. وإليكَ نطلبُ. يا قدُّوسَ القدِّيسين. فأمدُد يدَكَ غيرَ المنظورة. مِن مَسْكِنِكَ المقدَّس. وباركنا جميعًا. وما ٱقترفناهُ عَمدًا أو سهوًا. فأصفَحْ عنه بما أنكَ صالحُ ومحبُّ للبشر. وهَبْ لنا خيراتِكَ الدنيويّة والسماويّة

لأَنَّ لَكَ أَنْ تَرْحَمَنا وتُحَلِّصَنا. أَيُّها المسيحُ الهُنا. وإليكَ نرفعُ المجدَ. وإلى أبيكَ الأَزلِيِّ وروحِكَ القُدُّوسِ الصالحِ والمُحيي. الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دَهرِ الدَّاهِرين الخورس: آمين

الختام

الشمّاس: (من الباب المقدّس، متَّجِهًا نحو الشعب) الحكمة (صوفيا)

القارئ: بارِكْ (إفلوجيصُن)

الكاهن: (ملتفتًا إلى إيقونة السيِّد وراسمًا على ذاته إشارة الصليب) مباركٌ أنتَ أيُّها المسيخُ اللهُنا. كلَّ حين. الآنَ وكلَّ أُوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرين

المتقدّم الأوّل: آمين. وطِّدْ أيُّها المسيحُ الإله. الإيمانَ القويمَ المقدَّس. مع هذه الكنيسةِ المقدَّسةِ إلى دهرِ الدَّاهرين. آمين

الكاهن: (ملتفتًا إلى إيقونة السيِّدة وراسمًا على ذاته إشارة الصليب) يا والدة الإله الفائقة القداسة. خلِّصينا

المتقدّم الثاني: يا مَنْ هيَ أكرمُ مِنَ الشِّيروبيم. وأَمجَدُ بلا قياسٍ مِنَ السِّيرافيم. يا مَن وَلَدَتِ اللهَ الكِلمة. وَلَبِثَتْ بَتولاً. إنَّكِ حقًّا والدةُ الإله. إيَّاكِ نُعَظِّم

الحلّ الكبير

الكاهن: المجدُ لكَ. أيُّها المسيحُ الإلهُ. رَجاؤُنا المجدُ لكَ

ليَرحَمْنا المسيحُ إلْهُنا الحقيقيّ. الذي قامَ مِن بينِ الأموات. ويُخلِّصنا بشَفاعةِ أُمِّهِ الكامِلةِ الطَّهارة

وبتضرُّعات القدّيسينَ الجيدينَ الرُّسُلِ الجديرينَ بكلِّ مديح

والقدّيس (فلان) شفيع هذه الكنيسة المُقَدَّسة

والقدِّيسَينِ الصِّدَيقين جدَّي المسيحِ الإلهِ يواكيمَ وحنَّة. وجميعِ القِدِّيسين الذين نحتفلُ بتذكارهم اليوم. بِما أنَّهُ صالِحٌ ومُحِبُّ للبشر

بصلَواتِ آبائنا القِدِّيسين. أيُّها الرَّبُّ يسوعُ المسيحُ إلْهُنا. ٱرحَمنا

الخورس: آمين